



EINLADUNG

zur ordentlichen Gemeindeversammlung



Dienstag, 11. Juni 2024, 19.30 Uhr
Turnhalle Eschenz

Traktandenliste

- | | | |
|----|---|----|
| 1. | Protokollgenehmigung
Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 | 2 |
| 2. | Nachtragskredit
Neupfählung Bootshafen | 20 |
| 3. | Nachtragskredit
Ersatz Mittelspannungsanlage TS Unterdorf | 21 |
| 4. | Jahresrechnung 2023
Genehmigung und Verbuchung des Aufwandüberschusses | 22 |
| 5. | Botschaft
EW-Reglement mit Anhängen | 79 |
| 6. | Informationen aus den Ressorts | |
| 7. | Verschiedenes und Umfrage | |

Vorwort zur Rechnungs-Gemeindeversammlung

Liebe Stimmbürgerinnen, liebe Stimmbürger

Der Gemeinderat und die Verwaltung laden Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 11. Juni ein. Hiermit dürfen wir Ihnen die Rechnung 2023 und weitere Geschäfte vorstellen und Ihnen zur Annahme empfehlen.

Wir freuen uns, wenn Sie an der Gemeindeversammlung teilnehmen und damit Ihr Interesse am politischen Geschehen unserer Gemeinde zeigen.

Rechnung 2023

Mit der vorliegenden Botschaft unterbreitet Ihnen der Gemeinderat die Rechnung 2023. Diese weist bei einem Aufwand von CHF 6'806'383.01 und einem Ertrag von CHF 6'572'768.30 ein Defizit von CHF 233'614.71 vor. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser Aufwandüberschuss zu verkraften ist, verfügt doch die Gemeinde Eschenz über ein ausreichendes Eigenkapital.

Das EW-Reglement soll Änderungen erfahren. Die Erläuterungen dazu können Sie dem Traktandum 5 entnehmen. Weiter unterbreitet Ihnen der Gemeinderat zwei Kreditvorlagen.

Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie die detaillierten Erläuterungen zur Rechnung 2023. Sämtliche Unterlagen zur Rechnung 2023 finden Sie auch auf unserer Webseite www.eschenz.ch.

Herzlichst, Ihr Gemeinderat

Pascal Berwert, Heidi Springmann,
Christoph Frei, Manuel Hartmann, Erich Studer

Traktandum 1 - Protokollgenehmigung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung das Protokoll zu genehmigen und der Verfasserin zu verdanken.



Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung

vom 4. Dezember 2023, 19:30 Uhr
in der Turnhalle

Vorsitz Pascal Berwert, Gemeindepräsident
Protokoll Karin Gust, Gemeindeschreiberin

Nr.	Traktandum
-----	------------

Begrüssung

Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023

Traktandum 2, Botschaft und Kreditvorlage Ausbau Studenackerstrasse West

Traktandum 3, Nachtragskredit Transportleitung Reservoir Chrüzgässli, Glasfaser

Traktandum 4, Botschaft Feuerschutzreglement mit Anhängen

Traktandum 5, Dienstpflicht und Feuerwehersatzabgabe

Traktandum 6, Budget 2024

Traktandum 7, Ordentliche Einbürgerung von Günter Wetterich

Traktandum 8, Mitteilungen aus den Ressorts

Traktandum 9, Verschiedenes und Umfrage

Begrüssung

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Total Anwesende	150
Stimmberechtigte	141
Gäste	9
Mehr	72
Insgesamt Stimmberechtigt gemäss Stimmregister	1240
Stimmbeteiligung	11.4 %

Pascal Berwert freut sich über die zahlreich erschienen Stimmberechtigten und bedankt sich bei den Anwesenden für das Interesse an der Gemeindeversammlung. Ein weiterer Dank geht an die Schulverwaltung für die Zurverfügungstellung der Turnhalle.

Der Gemeindepräsident beginnt mit einleitenden Worten über die Entwicklung und den Zuwachs in der Gemeinde, die bisher geleistete Arbeit, liegen gebliebene Geschäfte und geplante Schritte für die nächsten Jahre. Konkret nennt er die Begleitung der Schulgemeinde bei den Erweiterungsbauten, die Organisation des Werkhofs und eine Umgestaltung des Gemeindehauses.

Der Gemeindepräsident erläutert zur Erinnerung die Regeln bei Abstimmung. Es wird offen mit Handerheben für Ja oder Nein abgestimmt. Enthaltungen werden nicht gezählt. Für einen Entscheid ist ein Einfaches Mehr notwendig. Wenn sich eine klare Mehrheit ergibt, wird auf das Auszählen der Stimmen verzichtet. Eine geheime Abstimmung gibt es beim Bürgerrechtsgesuch von Günter Wetterich oder auf Antrag, wenn $\frac{1}{4}$ der Anwesenden dafür stimmen.

Pascal Berwert stellt fest, dass Einladung und Botschaft rechtzeitig verschickt wurden und weist darauf hin, dass die Versammlung wie üblich aufgezeichnet wird. Nach der Abnahme des Protokolls werden die Audio-Aufnahmen jeweils wieder gelöscht.

Als Stimmzähler amten die gewählten Mitglieder des Wahlbüros Bruno Enz, Richard Ullmann, Anita Weber und Karin Burri.

Dann begrüsst Pascal Berwert den Franziskaner Bruder Leonhard, mit bürgerlichem Namen Günter Wetterich, der sich am heutigen Abend um die Aufnahme in das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Eschenz bewirbt, die anwesenden Stimmberechtigten und insbesondere die Jungbürgerinnen und Jungbürger Salome Weber, Lukas Weber, Salome Holenstein und Rebecca Grutschnig.

Die Raiffeisenbank Untersee-Rhein hat für die Gemeindeversammlung das Mineralwasser gesponsert. Dafür gibt es ein Dankeschön und einen Applaus für Herrn Frank Schoch, der als Stimmberechtigter und Vertreter der Bank an der Gemeindeversammlung teilnimmt.

Nicht stimmberechtigte Gäste sind

- Seitens der Verwaltung: die Gemeindeschreiberin Karin Gust, die Stv. Gemeindeschreiberin Elisa Regli, Christina Thalmann, Leiterin Finanzen und Steuern, Christoph Isenring, Leiter Werkhof und Josef Reuter, Mitarbeiter Werkhof.

- Für die Presse berichten Margrith Pfister-Kübler (Thurgauer Zeitung), Ursula Junker (Bote vom Untersee und Rhein), Jean-Marc Rossi (Steiner Anzeiger) und Thomas Martens (Schaffhauser Nachrichten).

Der Gemeindepräsident fragt, ob es Einwände gegen die Stimmberechtigung von anwesenden Personen oder gegen die Traktandenliste gebe. Es gibt keine.

Damit sind das Vorgehen und die Traktandenliste genehmigt.

Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023 ist in der Botschaft auf den Seiten 3 bis 19 abgedruckt. Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023 zu genehmigen.

Das Protokoll wird mit grossem Mehr genehmigt.

Pascal Berwert bedankt sich bei der Gemeindeschreiberin für das Verfassen und den Stimmberechtigten für die Annahme.

Sachverhalt

Der ressortverantwortliche Gemeinderat Manuel Hartmann stellt das Vorhaben im Detail vor.

Die Studenackerstrasse West (Abschnitt Zufahrt Kiesgrube Möckli bis Kaltenbacherstrasse) führt entlang dem Industriegebiet Hofacker in Stein am Rhein. Sie wird von Anstössern, der Landwirtschaft und weiteren Nutzern regelmässig benutzt. Bei den immer häufiger auftretenden Trockenperioden ist die Staubentwicklung mittlerweile ein Ärgernis für die Anstösser im Hofacker. Des Weiteren sieht die aktuelle Verkehrsplanung im Zusammenhang mit dem Neubau der SBB-Unterführung Stein am Rhein die Studenackerstrasse als Umleitungsstrasse vor. Eine Voraussetzung dafür wäre, dass die Strasse ausgebaut und asphaltiert werden müsste. Die Nutzung der Strasse würde vom Kanton Schaffhausen abgegolten werden.

Eckdaten zum Projekt:

- Länge: ca. 465 Meter,
- Ausbau: Belag einschichtig, Tragkraft für LKW-Verkehr, 4,5 Meter Breite,
- Bankett beidseitig 50 cm, Entwässerung über die Schulter,
- Kosten: Fr. 170'000 inkl. MwSt.

Durch den Ausbau der Strasse könnten längerfristig Kosten im Unterhalt eingespart werden. Weiter ist denkbar, dass die Strasse künftig für einen erweiterten Benutzerkreis geöffnet werden und bei der Weiterentwicklung der Gemeinde hilfreich sein könnte.

Manuel Hartmann erläutert, dass der Staub für die umliegenden Gewerbebetriebe ein Problem darstellt. Dies betrifft besonders die Migros, wegen des Verkaufs von Lebensmitteln. Obschon die Löcher in der Strasse regelmässig geflickt werden und die Strasse mit Lauge besprüht wird, löst dies das Problem nicht nachhaltig und die Massnahme ist nicht besonders umweltfreundlich. Manuel Hartmann stellt auch fest, dass das Projekt seit 2010 immer wieder verschoben wurde.

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion.

Frido Ullmann ergreift das Wort. Er befürchtet, dass der Verkehr auf der eigentlich mit einem Fahrverbot versehenen Strasse zunimmt und möchte wissen, weshalb die Wagenhausener das Recht haben, die Strasse zu befahren um ihren Abfall abzuliefern. Er stellt sich auch die Frage, ob vorausgehend eine Strasse gebaut wird, ob schon noch nicht feststeht, ob die Umleitung überhaupt benötigt wird und welche Entschädigung zu erwarten ist. Man habe in der Vergangenheit bereits Erfahrungen hinsichtlich finanzieller Versprechen gemacht, die dann nicht eingehalten wurden.

Manuel Hartmann erklärt, dass die Gemeinde Wagenhausen eine jährliche Gebühr für die Benutzung der Strasse bezahlt, damit ihre Einwohner ihr Grüngut im Bälisteig abliefern dürfen. Mit einem Ausbau würde auch das vor langem abgegebene Versprechen der Gemeinde Eschenz an die Gemeinde Wagenhausen erfüllt. Dass das Fahrverbot nicht eingehalten wird, ist ein offenes Geheimnis und es gibt diesbezüglich immer wieder Reklamationen – auch wegen dem Staub. Es darf davon ausgegangen werden, dass sich daran auch nichts ändert, wenn die Strasse mit einem Belag versehen wird. Die öffentlichen Organe sind bemüht, das Fahrverbot mit Kontrollen durchzusetzen. Mit diesen Ausführungen sind die Fragen von Frido Ullmann beantwortet.

Margrit Brunner von der IG Grün weist auf das Schutzgebiet für Amphibien hin und möchte wissen, ob bei dem Zeitpunkt der Bauarbeiten die Rettung der Erdkröten, die zwischen Mai und April mehrere Wochen dauert, berücksichtigt wird.

Manuel Hartmann bedankt sich für den Hinweis und erklärt, dass keine Erhöhung des Verkehrsvolumens angestrebt wird und dass eine Aufhebung des Fahrverbots zum aktuellen Zeitpunkt nicht geplant ist. Die Gemeinde Eschenz bekenne sich zu Biodiversität und er sei offen für begleitende Massnahmen.

Arno Negretti bezweifelt, dass auf einer 4.5 Meter breiten Strasse Fahrzeuge kreuzen können. Schon ein gängiger SUV mit Seitenspiegeln benötigt etwa die Hälfte der Strasse. Manuel Hartmann erläutert, dass kein Vollausbau für einen Gegenverkehr geplant wird und man dies bei der Verkehrsleitungsplanung entsprechend berücksichtigen wird.

Die Diskussion wird nicht weiter benützt.

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung dem Kredit über Fr. 170'000.00 inkl. MwSt. zuzustimmen.

Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit grossen Mehr gut.

Traktandum 3, Nachtragskredit Transportleitung Reservoir Chrüzgässli, Glasfaser

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 wurde über die Sanierung der Transportleitung Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg abgestimmt und das Begehren von Fr. 150'000.00 wurde angenommen. Im Sommer 2023 bei der Planung der Arbeiten wurde nun festgestellt, dass Teil-Komponenten für das EW sowie auch Teile des Glasfaseranschlusses, der für die Steuerung der Wasserversorgung nötig ist, fehlen. Die geplanten Bauarbeiten müssen daher ergänzt werden. Es ist eine Lehrrohranlage im Bereich Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg sowie auch für die Verbindung Werkhof – Reservoir nötig, um die Parzellen 1740-1742 elektrisch bzw. mit Wasser 1740+1741 zu erschliessen. Um Kosten zu sparen, sollten die bereits bewilligten Bauarbeiten gleichzeitig mit den nun vorgeschlagenen Arbeiten stattfinden. Für die Erweiterung der Arbeiten fallen folgende Kosten an:

Lehrrohranlage EW

Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg Fr. 80'000.00

Glasfaserverbindung Werkhof - Reservoir Fr. 30'000.00

Total exkl. MwSt. Fr. 110'000.00

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat empfiehlt, den Nachtragskredit von Fr. 110'000.00 exkl. MwSt. für die ergänzenden Bauarbeiten Lehrrohranlage und Glasfaserverbindung zu genehmigen.

Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit grossem Mehr gut.

Gemeindepräsident Pascal Berwert bedankt sich bei den Stimmberechtigten für die Annahme.

Traktandum 4, Botschaft Feuerschutzreglement mit Anhängen

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Die Politischen Gemeinden haben gemäss den Vorgaben des Kantons eine, den örtlichen Verhältnissen und Bedürfnissen entsprechende Feuerwehr zu organisieren, auszurüsten und auszubilden. Für diesen Zweck erlassen die politischen Gemeinden ein Reglement über den Feuerschutz und die Feuerwehr (Feuerschutzreglement). Da die kantonalen Rahmenbedingungen bezüglich Finanzierung der Feuerwehren angepasst wurden, musste die Feuerschutzkommission das Reglement überarbeiten und aktualisieren. Dank der Anpassung kann gewährleistet werden, dass die Feuerwehr auch zukünftig ein leistungsfähiges Korps stellen und mit den notwendigen Mitteln ausrüsten kann.

Die wesentlichste Änderung ist die Anpassung der Dienstpflicht auf 52 Jahre und die Anhebung des möglichen Maximalbetrags der Ersatzabgabe auf Fr. 1'000.00.

Die Genehmigung des Departements für Justiz und Sicherheit für das überarbeitete Reglement wurde erteilt.

Gemeinderat Manuel Hartmann weist zu Beginn seiner Ausführungen darauf hin, dass die Traktanden 4 und 5 nur indirekt zusammenhängen. Im Fall des Traktandums 4 geht es kurz gefasst darum, dass der Kanton per 2020 seine Beiträge an die Feuerwehren der Gemeinden gekürzt hat und dass die Gemeinde nun Massnahmen treffen muss, um diese Ausfälle zu kompensieren. Über die Höhe der Beiträge wird aber erst im Traktandum 5 abgestimmt. Das neue Feuerschutzreglement wurde von der Feuerschutzkommission erarbeitet und wie im Botschaftstext erwähnt vom Departement für Justiz und Sicherheit genehmigt. Manuel Hartmann empfiehlt den Stimmberechtigten namens der Feuerschutzkommission, das neue Feuerschutzreglement zu genehmigen.

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benutzt.

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung dem neuen Feuerschutzreglement zuzustimmen.

Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit grossem Mehr gut.

Pascal Berwert bedankt sich bei den Stimmberechtigten für die Annahme.

Traktandum 5, Dienstpflicht und Feuerwehersatzabgabe

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Die Feuerwehersatzabgabe betrug seit dem Jahr 2001 15 % mit einem Mindestansatz von Fr. 50.00 und einem Maximalbetrag von Fr. 450.00. Um die Mindereinnahmen kantonaler Subventionen und Beiträge der Gebäudeversicherung auszugleichen und die steigenden Kosten der Feuerwehr zu decken, ist eine Anpassung der Ersatzabgabe angezeigt. Die Feuerschutzkommission schlägt vor, den bisherigen Steuersatz von 15 % beizubehalten. Der Maximalbetrag soll auf Fr. 800.00 und das Dienstalter um zwei Jahre von 50 auf 52 Jahre angehoben werden. Die Anpassungen sollen per Steuerjahr 2024 bzw. ab 1. Januar 2024 umgesetzt werden und bis auf Weiteres gelten.

Manuel Hartmann erläutert, dass im Prinzip ein Maximalbeitrag von Fr. 1'000.00 möglich gewesen wäre. Eine Erhöhung um das fast das Doppelte erachten die Feuerschutzkommission und der Gemeinderat jedoch als zu einschneidend. Eine Erhöhung der Dienstpflicht auf 52 Jahre und ein Maximalbeitrag von Fr. 800.00 würden ausreichen, um die Kosten zu decken ohne die in der Spezialfinanzierung vorhandenen Mittel gänzlich aufzubreuchen.

Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung der Feuerwehersatzabgabe mit angepasstem Maximalbetrag und Dienstalter gültig ab 1. Januar 2024 zuzustimmen.

Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit grossem Mehr gut.

Pascal Berwert bedankt sich bei den Stimmberechtigten für die Annahme des Antrags.

Traktandum 6, Budget 2024

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Christoph Frei erläutert den Stimmberechtigten ausführlich den Budgetierungsprozess, die Funktion des Finanzausgleichs und dann folgend das Budget für das Jahr 2024. Ein wichtiger Aspekt des Budgets ist die Tatsache, dass die gebundenen Ausgaben etwa 70 – 80 % des Budgets ausmachen und diese vom Souverän nicht ohne weiteres beeinflusst oder abgelehnt werden können. Gemeinderat Frei führt aus, dass der Aufwandüberschuss von Fr. 289'000.00 angesichts des Eigenkapitals von über 10 Millionen Franken (Stand Ende 2022) ohne weiteres verkraftet werden kann. Nach einer Erläuterung der wichtigsten Abweichungen durch Gemeinderat Frei und Gemeindepräsident Berwert wird die Diskussion eröffnet. Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2024 mit einem Aufwand von Fr. 7'300'300.00 und einem Ertrag von Fr. 7'011'300.00 und somit einem Aufwandüberschuss von Fr. 289'000.00 zu genehmigen und den Steuerfuss bei 49 % (wie bisher) festzusetzen.

Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit grossem Mehr gut.

Der Gemeindepräsident bedankt sich ganz herzlich bei den Stimmberechtigten für die Annahme des Budgets.

Traktandum 7, Ordentliche Einbürgerung von Günter Wetterich

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Sachverhalt

Günter Wetterich reichte am 1. Februar 2023 ein Gesuch um Einbürgerung ein. Am 18. Juli 2023 führte der Gemeinderat das Erhebungsgespräch mit Herrn Wetterich durch und hiess mit Beschluss Nr. 2023-246 vom 10. Oktober 2023 die Einbürgerung gut.

Der Gemeindepräsident Pascal Berwert gibt Herrn Wetterich die Gelegenheit sich selber vorzustellen.

Herr Wetterich ist Franziskaner und sein Ordensname ist Bruder Leonhard. Er erzählt, dass er in Mitteldeutschland aufgewachsen sei. Nach einigen Arbeitsstellen in Deutschland ging er auf Reisen. Während seiner Reise fühlte er sich zu den Franziskanern berufen. Entgegen seiner ursprünglichen Idee in Australien zu dienen, landete er bei den Schweizer Franziskanern. Er entschied sich in der Schweiz zu bleiben und hat seither an verschiedenen Orten in der Schweiz gearbeitet und gelebt. Lange Zeit hat er in Zürich mit Drogensüchtigen gearbeitet. Weiter ist er seelsorgerisch tätig und leitet Seminare. Seit sechs Jahren lebt er nun in Eschenz auf der Insel Werd. Hier ist er als Seelsorger tätig und hilft bei Gottesdiensten in der ganzen Region mit. Er erzählt, dass er die Schweiz als seine Heimat sieht. Er kennt die Schweiz mittlerweile sehr gut und auch besser als sein Heimatland Deutschland. Er wird nicht mehr nach Deutschland zurückkehren und möchte daher die Schweizer Staatsbürgerschaft erwerben.

Gemeindepräsident Berwert eröffnet die Diskussion. Diese wird nicht benutzt.

Der Gemeinderat befürwortet die vorliegende Einbürgerung von Herrn Günter Wetterich und beantragt der Gemeindeversammlung, ihm das Gemeindebürgerrecht von Eschenz zu erteilen.

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Einbürgerungsgesuch mit 120 Ja zu 17 Nein Stimmen zu.

Pascal Berwert gratuliert Bruder Leonhard herzlich zum Eschenzer Bürgerrecht.

Traktandum 8, Mitteilungen aus den Ressorts

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Pascal Berwert

Der Gemeindepräsident betont, dass dem Gemeinderat eine transparente und zeitnahe Information der Einwohner sehr wichtig ist und verweist diesbezüglich auf die Webseite der Gemeinde und den Newsletter.

In der Diskussion um den Kiesrappen wurden mit Vertretern der Firma Möckli mehrere Gespräche geführt und es hat sich gezeigt, dass es keine rechtliche Grundlage für die Abgabe eines Kiesrappens gibt. Beide Seiten möchten auf einen langwierigen Rechtsstreit verzichten und damit ist die Sache beigelegt.

Pascal Berwert informiert darüber, dass die Firma Möckli Beton AG eine Staatshaftungsklage gegen die Gemeinde Eschenz eingereicht hat. Es geht um die Vorgänge zwischen 2019 und 2022 betreffend eine Vereinbarung für die Lieferung von Strom durch das EW Eschenz an die Firma Möckli. Einem Vergleich kann der Gemeinderat nicht zustimmen und so hat man sich in gegenseitigen Einvernehmen für den Rechtsweg entschieden.

Pascal Berwert bedankt sich bei den Anwesenden für das spürbare Vertrauen, dass ihm und dem Gemeinderat entgegengebracht wird und erläutert anhand einer Präsentation eine Lagebeurteilung und einen Ausblick auf die Herausforderungen, die Gemeinderat und Verwaltung vor sich haben. Genannt werden insbesondere die SBB Unterführung, das Werkhof Kompetenzzentrum, das Mehrzweckgebäude im Rahmen des Schulneubaus und der Transformationsprozess.

Christoph Frei

Christoph Frei berichtet über die erfreuliche und unfallfrei verlaufene Saison in der Buebebad. Der Spielplatz ist mit dem Piratenschiff um eine Attraktion reicher geworden. Das Projekt "Geschichte der Piratenschule" von Thurgau Tourismus ist ein Angebot, das sich insbesondere an Familien wendet und die schönen Angebote in der Region Kreuzlingen – Untersee – Stein am Rhein miteinander vernetzt.

Die Aktivitäten der Vereine wurden auch in diesem Jahr von der Gemeinde umfangreich unterstützt. Gemeinderat Frei hebt die schönen Anlässe hervor, die in diesem Jahr stattgefunden haben, wie beispielsweise das Guggeli-Fest, die 1. August-Feier, die Grenzwanderung und Pfadi-Lager und tolle Abendunterhaltungen, um nur einige zu nennen. Frei spricht allen Vereinen seinen grossen Dank aus.

Die Bundesfeier soll zukünftig wieder am 1. August stattfinden und von einem Organisationskomitee mit der Unterstützung durch die Gemeinde durchgeführt werden. Wer mitarbeiten und sich einbringen möchte, ist herzlich eingeladen sich bei der Gemeinde zu melden.

Auch in der Bootsplatzkommission hat sich einiges getan. Christoph Frei lobt die kollegiale Zusammenarbeit mit dem Hafenmeister und ist froh, auf seine langjährige Erfahrung zählen zu dürfen. Unangenehm waren der Diebstahl von zwei Schiffsmotoren und Manipulationen an einigen Schächeln, die der Polizei gemeldet werden mussten. Und auch in diesem Jahr machte der rückläufige Wasserpegel zu schaffen.

Christoph Frei bittet die Anwesenden um Verständnis, dass er nur kurz über die Kosten für die Ausbaggerung berichtet. Eine detaillierte Aufstellung der Kosten wird den Stimmberechtigten bei der Präsentation der Jahresrechnung an der nächsten Gemeindeversammlung vorgelegt.

Die Kosten für die Neupfählung sind gegenüber der im Jahr 2021 budgetierten Kosten um Fr. 15'000.00 höher ausgefallen. Der Mehraufwand ist einerseits der Teuerung von 17% geschuldet. Weitere Kosten entstanden durch die Lagerung der Pfähle, der Versetzung einiger Dalben wegen einer bestehenden Leitungen und notwendig gewordene Gutachten, Probeentnahmen und neuer Tordrücker, die für die Dalben benötigt wurden. Die Überschreitungen sind begründbar und vertretbar.

Die Kosten für Ausbaggerung sind bei 33'000.00 Franken höher als die seinerseits im Rahmen der Ausgabenkompetenz des Gemeinderates bewilligten Aufwände. Die Mehrkosten begründen sich durch die Aufwendungen für die zusätzliche Deponie, den zusätzlich notwendigen Aushub – mehr als ursprünglich offeriert – sowie die Mehrkosten für die Entsorgung und die Instandstellung der Hafendeponie. Das ist natürlich eine grosse Überschreitung.

Anfangs Jahr war der Boden zu weich, um mit schweren Fahrzeugen befahren zu werden und so konnte die Schlacke nicht vollständig ausgebracht werden. Pius Diener musste deshalb eine Zwischendeponie einrichten und die Verteilung der Schlacke auf den Feldern, die einige Bauern verdankenswerterweise zur Verfügung gestellt hatten, verzögerte sich. Das hat nicht budgetierte Kosten von Fr. 15'000.00 verursacht.

Die Ausbaggerung konnte trotzdem erfolgreich abgeschlossen werden und der Gemeinderat hat viele positive Rückmeldungen der Bootsbesitzer und Bootsbesitzerinnen erhalten. Die Kosten für die Ausbaggerung werden durch eine Spezialfinanzierung abgedeckt und belasten die Steuerzahler nicht. Alle Beteiligten haben einen sehr guten Job gemacht, auch wenn ein paar Fehler passiert sind. Wichtig für ein nächstes Mal ist, dass die Stimmberechtigten transparent und frühzeitig informiert werden.

Manuel Hartmann

Manuel Hartmann beginnt mit Pendenzen aus dem letzten Jahr. Das Problem mit dem Fahrverbot auf den Strassen am "Mammererberg", das für Unruhe gesorgt hat, wurde angegangen und es wurde ein Konsens gefunden. Manuel Hartmann bedankt sich für die aktive Unterstützung der Anwohner.

Es gibt sehr viel Bautätigkeit in Eschenz und am Häckiweg müssten deshalb Werkleitungen saniert werden. Das hat sich verzögert, weil es sich angeboten hat, das Vorhaben noch einmal zu überprüfen, eine Erweiterung der Werkleitungen in Betracht zu ziehen und auch die letzten 20 Meter der Strasse noch zu sanieren. Auch dies ist durch Inputs engagierter Einwohner zustande gekommen. Man ist zuversichtlich, dass die Arbeiten in diesem Jahr abgeschlossen werden, unter der Voraussetzung, dass das Wetter dabei mitspielt.

Die Beleuchtung auf dem Steg zum Inseli Werd muss mittelfristig ersetzt werden und der Gemeinderat sucht nach einer schönen, neuzeitlichen Lösung.

Manuel Hartmann stellt ein Konzept in Aussicht, das ausweisen soll, welche Strassensanierungen in welchem Umfang in den nächsten Jahren notwendig werden. Abschliessend informiert er noch über die für das kommende Jahr geplanten Arbeiten an der Staaderstrasse, die im Februar beginnen werden. Im Februar / März soll der untere Teil der Staaderstrasse in Angriff genommen werden, im

Sommer soll die Brücke am Rheinweg saniert werden und dann soll im Winter 2024/25 mit dem oberen Teil der Staaderstrasse das Projekt abgeschlossen werden.

Erich Studer

Erich Studer präsentiert die Zahlen aus der Bauverwaltung. Stand November 2023 waren es 46 Baugesuche, das sind rund dreissig Bauvorhaben weniger als im Vorjahr. Es waren signifikant weniger Wärmepumpen zu bewilligen, aber dafür mehr Kleinbauten.

Das Baurecht für das Gemeindehaus läuft 2024 aus. Es wurden Schätzungen erstellt und Verhandlungen mit dem Grundeigentümer sind im Gange. Der angedachte Umbau des Gemeindehauses wird im Umfang reduziert. Im Fokus liegt der Schalterbereich, der so gestaltet werden soll, dass die Vertraulichkeit von Gesprächen zukünftig gewährleistet sein wird. Sobald ein Planungsbericht vorliegt, wird dieser den Einwohnern auf der Webseite der Gemeinde zur Einsicht zur Verfügung gestellt.

Für die Reorganisation des Werkhofs wurden Daten des Werkhofs und der Feuerwehr erhoben und in die Planung einbezogen. Nun werden die Details ausgearbeitet. Es stellt sich die Frage, ob mit den bestehenden Gebäuden weitergearbeitet werden kann oder ob ein Ersatz ins Auge gefasst werden muss. Ein Planungsbericht ist im Entstehen und sobald eine spruchreife Version davon vorliegt, wird auch dieser auf der Webseite zur Einsicht publiziert.

Die Unterhaltsarbeiten in der Zivilschutzanlage wurden abgeschlossen. Die Pendenzen aus der Brandschutzkontrolle wurden erledigt. Namentlich sind das die Beleuchtung der Fluchtwege, der Fluchtwegplan und das Schliesssystem.

Der Unterhalt der Militärküche wurde zurückgestellt und für das Jahr 2024 neu budgetiert. Im Museum soll die Heizung ersetzt werden. Aktuell ist das Baugesuch beim Kanton, weil Fördergelder geltend gemacht werden können. Das Projekt soll im Frühling 2024 abgeschlossen sein. Auch der Anstrich der Fassade wurde auf das Jahr 2024 verschoben. Weil das Haus unter Denkmalschutz steht, müssen weitere Abklärungen getroffen werden.

Gegen die Aufhebung der Bahnhofunterführung haben sich fünfhundert Eschenzer Einwohner und der Gemeinderat mittels Einsprachen erfolgreich gewehrt. Nun hat die Gemeinde die Zügel in der Hand. Es fand ein Treffen mit dem BAV und der SBB statt. Die SBB muss vier Varianten ausarbeiten und der Gemeinde vorlegen. Die Gemeinde hat in der Folge der SBB einen Vorschlag unterbreitet, der aus einer Kombination von zwei Varianten besteht. Zu diesem Vorschlag hat sich die SBB noch nicht geäußert, aber für zwei andere Varianten Kostenvorschläge vorgelegt. Die SBB möchte 2024 mit dem Umbau beginnen. Die Terminplanung hat für den Gemeinderat jedoch weniger Priorität, als eine gute Lösung zu finden.

Heidi Springmann

Der Kanton Thurgau hat für die Einwohner des Kantons Thurgau mit der Caritas eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen für die Budgetberatung, Schuldenberatung und Schuldensanierung. Der Kanton und die Gemeinden tragen je 50% der Kosten. Geregelt ist das im Sozialhilfegesetz.

Bisher hat die Stadtpolizei Stein am Rhein den Bestattungsdienst für Stein am Rhein, Eschenz, Wagenhausen und Hemishofen gewährleistet. Zur Entlastung an den Wochenenden wurde bisher die Ppunkt Jenny GmbH aus Hörhausen beigezogen. Im August hat der Stadtrat von Stein am Rhein

mitgeteilt, dass die Stadtpolizei sich auf ihre Kernaufgabe konzentrieren muss und den Bestattungsdienst ab Januar 2024 nicht mehr übernehmen kann. Der Gemeinderat hat deshalb per 1. Januar 2024 mit der Ppunkt Jenny GmbH eine Vereinbarung abgeschlossen. Herr Jenny und seine Tochter Frau Herzog werden ab diesem Datum die gesamten Bestattungsdienstleistungen ausführen.

Aufgrund der finanziellen Entwicklung muss das Budget für die Kita Fabelhaft 2024 erhöht werden. Es ist wiederum eine Zunahme der Kinder zu verzeichnen, die die KITA besuchen. Es werden zurzeit insgesamt 63 Kinder betreut, wovon 35 aus Eschenz sind. Besonders ins Gewicht fallen diejenigen Kinder, die fünf Tage pro Woche in der KITA betreut werden und ein Kind mit einem Handicap, das eine 1:1 Betreuung benötigt, was zu einem finanziellen Mehraufwand führt. Subventionsberechtigt sind Erziehungsberechtigte bis zu einem steuerbaren Einkommen bis Fr. 100'000.00, sofern die Erziehungsberechtigten einer Erwerbstätigkeit nachgehen und kein Vermögen haben. Im Übrigen führt die KITA zu einem Standort- und Wirtschaftsvorteil. Es ziehen Eltern nach Eschenz, weil wir hier eine gute KITA haben.

Gemäss dem Amt für Bevölkerungsschutz und Armee haben seit dem Frühling 2022 rund 90'000 Personen aus der Ukraine den Schutzstatus S erhalten. Im Jahr 2023 sind in der Schweiz bisher 24'000 neue Asylgesuche gestellt worden. Mit der Zunahme von Flüchtlingen ist der Bedarf an Unterkunftsmöglichkeiten gestiegen und die Gemeinden müssen mehr Personen sowohl aus der Ukraine als auch andere Asylsuchende aufnehmen. Die Anzahl der Aufzunehmenden steigt mit der Zunahme der Flüchtlingswelle.

Eschenz hat im Oktober eine Flüchtlingsfamilie aus Afghanistan aufgenommen; es sind zwei Erwachsene und drei kleine Kinder. Ebenfalls eingetroffen ist eine Familie aus der Ukraine mit zwei Erwachsenen und einem schulpflichtigen Kind. Zwei Ukrainer sind vor ein paar Tagen wieder in ihre Heimat zurückgekehrt. Insgesamt wohnen jetzt in Eschenz zehn Personen aus der Ukraine und fünf Personen aus Afghanistan.

Der Bedarf an Unterkunftsmöglichkeiten wird weiterhin steigen und das Asylwesen wird uns weiterhin beschäftigen.

Dann noch zwei Meldungen aus dem Departement für Finanzen und Soziales: die Globalpauschale wird ab dem 3. Quartal 2023 um 5% reduziert. Die Mittel sollten trotzdem die Ausgaben decken. Der Schutzstatus S wird bis zum 4. März 2025 verlängert.

Traktandum 9, Verschiedenes und Umfrage

2023-199 Gemeindeversammlung über das Budget 2024 und weitere Sachgeschäfte vom 4. Dezember 2023

Pascal Berwert öffnet das Plenum für Fragen von allgemeinem Interesse.

Es meldet sich Herr Markus Reitinger zu Wort. Er erinnert an die Versammlung im Jahr 2022, in der es um die Staaderstrasse ging und erkundigt sich, ob schon Offerten eingeholt wurden. Manuel Hartmann beantwortet diese Frage und führt aus, das genau an diesem Vormittag die Offertöffnung stattgefunden hat. Fünf Tiefbaufirmen haben ihre Angebote gemäss einer öffentlichen Ausschreibung eingereicht. Diese werden jetzt analysiert und es wird noch im Dezember ein Vergabebescheid getroffen. Die Werkleitungen werden im freihändigen Verfahren vergeben.

Weiter möchte Herr Reitinger wissen, ob die Strasse mit einem Flüsterbelag versehen wird und echauffiert sich dann über den Verkehr auf der Hauptstrasse. Pascal Berwert bedankt sich für den interessanten Input und will das Thema aufnehmen.

Die nächste Frage dreht sich um die Trafostation Mettlen. Pascal Berwert gibt zur Auskunft, dass der Fall vor dem Bundesgericht hängig ist. Der Gemeinderat hat sich bereits zweimal nach dem Stand erkundigt und die Auskunft erhalten, dass bei einer dritten Anfrage das Geschäft auf der Prioritätenliste nach unten rutsche. Herr Reitinger erkundigt sich nach den Namen der Einsprecher. Pascal Berwert erklärt, dass bei einem laufenden Verfahren das Öffentlichkeitsgesetz nicht greife und er deshalb keine Auskunft gebe.

Als Nächstes wirft Herr Reitinger die vielen Bauvorhaben im Dorf auf. Pascal Berwert unterbricht seine Ausführungen und ermahnt ihn, sich kurz zu fassen und zum Punkt zu kommen. Ansonsten werde er einen Antrag auf Redezeitbeschränkung stellen. Da Herr Reitinger dem nicht Folge leistet, stellt der Gemeindepräsident einen Antrag auf eine Redezeitbeschränkung auf vier Minuten, der von den Stimmberechtigten mit Applaus gutgeheissen wird. Der folgende verbale Angriff von Herrn Reitinger auf einem Mitbürger wird vom Gemeindepräsidenten abgemahnt. Daraufhin verlässt Herr Reitinger den Saal.

Pascal Berwert ermuntert die Einwohnerinnen und Einwohner zum Dialog mit dem Gemeinderat und der Verwaltung und spricht eine Einladung zum Neujahrsapéro aus.

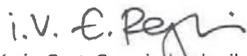
Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen gibt, bittet Pascal Berwert die Stimmberechtigten, jetzt allfällige Rechtsverletzungen zu rügen und danach innert drei Tagen beim zuständigen Departement Rekurs zu erheben.

Zum Schluss bedankt er sich bei den Mitgliedern der Feuerwehr, die beim Aufräumen des Saals zu helfen und wünscht allen Anwesenden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Damit ist die Versammlung beendet.

NAMENS DES GEMEINDERATES



Pascal Berwert, Gemeindepräsident



Karin Gust, Gemeindegemeinschaft

Eschenz, 19. März 2024

Traktandum 2 – Nachtragskredit Neupfählung Bootshafen

Am 07.03.2021 wurde der Kredit von CHF 95'000 für die "Neupfählung Bootshafen" an der Urne angenommen.

Die Arbeiten wurden im 2023 abgeschlossen. Die effektiven Kosten belaufen sich auf CHF 113'345.80, das sind Mehrkosten gegenüber dem genehmigten Kredit von CHF 18'345.80. Der Kredit wurde um mehr als 10% überschritten, weshalb ein Nachtragskredit notwendig ist.

Begründung der Mehrkosten

Die Neupfählung wurde nicht wie geplant im 2021 ausgeführt, nachdem der Souverän den Kredit von CHF 95'000 an der Urne angenommen hat. Es wurde entschieden die neuen Pfähle, zusammen mit der später geplanten Ausbaggerung des Hafens, zu setzen. Durch diese zeitliche Verzögerung haben sich die ursprünglich geplanten Kosten erhöht. Die Verteuerung ist u.a. auf die Corona-Pandemie zurückzuführen, denn während dieser Zeit haben sich die Stahlpreise massiv verteuert. Stahl wurde zu einem gesuchten und seltenen Bauprodukt. Auch die stark angestiegene Teuerung im Jahr 2022 und 2023 haben zu der Kostenüberschreitung geführt. Ferner mussten wegen einer bestehenden Leitung einige Pfähle nochmals versetzt werden. Weitere zusätzliche Kosten sind durch Gutachten und neue Tordrücker entstanden. Diese Gesamtkosten inklusive Kostenüberschreitung sind spezialfinanziert und werden über die Einnahmen der Bootsliegeplatzmieter/innen finanziert.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Nachtragskredit für die Neupfählung Bootshafen von CHF 18'345.80 zuzustimmen.

Traktandum 3 – Nachtragskredit

Ersatz Mittelspannungsanlage Trafostation Unterdorf

Am 05. Dezember 2022 wurde der Kredit von CHF 95'000 exkl. MWST für den Ersatz der Mittelspannungsanlage Trafostation Unterdorf an der Gemeindeversammlung angenommen.

Die Arbeiten wurden im 2023 abgeschlossen. Die effektiven Kosten belaufen sich auf CHF 112'095.30, das sind Mehrkosten gegenüber dem genehmigten Kredit von CHF 17'095.30. Der Kredit wurde um mehr als 10% überschritten, weshalb ein Nachtragskredit notwendig ist.

Begründung der Mehrkosten

Die Trafostation Station Unterdorf konnte aus Versorgungsgründen nicht komplett abgeschaltet werden. Die Versorgung der Endkunden musste mit einer Notstromgruppe aufrecht gehalten werden. Durch den Neubau der Trafostation Fehlhalde wurde die Mittelspannungsanlage der Trafostation Unterdorf mit einem zusätzlichen Mittelspannungsabgangsfeld erweitert. Dieser Zusatz war bei der Budgetierung noch nicht bekannt.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Nachtragskredit für den Ersatz der Mittelspannungsanlage Trafostation Unterdorf von CHF 17'095.30 zuzustimmen.

Traktandum 4 – Jahresrechnung 2023

Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und Verbuchung des Aufwandüberschusses.

Erläuterungen zur Rechnung 2023

Die grösseren Abweichungen gegenüber dem Budget 2023 begründen sich wie folgt:

0110 Legislative

3130.81 übrige Dienstleistungen: Für die Gemeindeversammlungen wurde jeweils eine externe Firma für die Mikrofon- und Tonanlage engagiert.

0220 Allgemeine Dienste, übrige

3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter: Zusätzliche Anwaltshonorare für die Unterstützung in Sachen Arbeitsrecht und Erbschaft.

0222 Bauverwaltung

3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter: Zu bearbeitende Rekurse bei Klein- und Grossüberbauungen, die nicht den Gebühren belastet werden dürfen. Bauberatungen, die nicht gebührenpflichtig sind.

4210.01 Baubewilligungsgebühren: Weniger Baueingaben und somit weniger Ertrag.

0290 Verwaltungsliegenschaften

3144.00 Unterhalt Hochbauten Gebäude: Nicht alle Unterhaltsarbeiten wurden durchgeführt, z.B. Fassadensanierung Museum.

1620 Zivilschutz

3144.00 Unterhalt Zivilschutzanlage: Sanierung Militärküche wurde ins Jahr 2024 verschoben. Somit sind keine Ausgaben entstanden.

4611.00 Entschädigungen des Kantons: Der Kanton zahlt keine Subventionen für den Unterhalt der Zivilschutzanlagen mehr.

3411 Freibad

3144.00 Unterhalt Buebe- und Meitlibadi: Die höheren Ausgaben sind grösstenteils auf unvorhergesehene Ereignisse zurückzuführen. Damit die Sicherheit der Badegäste jederzeit gewährleistet ist und der Bade- und Kioskbetrieb reibungslos betrieben werden kann, sind solche nicht budgetierten Ausgaben wie z.B. Stromleitung ersetzen, Garten-Platten ausbessern, defekter Waschtrog ersetzen, defekter Rasenroboter (Blitzeinschlag) reparieren sowie gefährliche Bäume und Äste auf dem Spielplatz entfernen oder zurückschneiden, nötig. Solche Mehraufwände können nicht aufgeschoben werden und können als gebundene Ausgaben angesehen werden. Die jährlichen Ausgaben für die Buebe- und Meitlibadi sind aus den oben genannten Gründen sehr unterschiedlich und daher schwierig zu budgetieren.

3415 Bootshafen

3132.00 Honorare externe Berater: Die nicht budgetierten Ausgaben sind durch die Erstellung der Geoportal-Benutzerebene für die Bootsplatzverwaltung entstanden. Das Geoportal unterstützt die Bootsplatzkommission in vielen Arbeitsbereichen und ist eine effiziente Geodaten-Suchmaschine. Weitere nicht budgetierte Ausgaben sind durch Anwalts- und Beratungskosten in zwei Rechtsfällen ausgelöst worden.

3143.00 Unterhalt Hafenanlage: Die ursprünglich angenommenen Kosten von CHF 68'446.60 für die Ausbaggerung des Hafens wurde durch den Gemeinderat am 10. Januar 2023 im Rahmen seiner Finanzkompetenz bewilligt. Leider haben sich durch mehrere nicht voraussehbare Umstände die in der Folge nicht budgetierten Mehr-Kosten von rund CHF 35'296.11 ergeben. Die eigentlichen Mehrkosten nur für die Ausbaggerung belaufen sich auf CHF 20'986.11. Die restlichen Mehrkosten über CHF 14'310 für die Deponie der Schlacke konnten nicht vorausgesehen werden. Einige Gründe, die zu dieser Überschreitung geführt haben: Platzinstallation auf Trockenplatz, durch die warme Witterung musste eine Deponie errichtet werden, Mehrkosten für die Entsorgung Deponie, Verteilung der Schlacke auf verschiedenen Parzellen, es musste eine grössere Fläche als ursprünglich angenommen ausgebaggert werden und die kalkulierte Ausbaggerungstiefe war ungenügend. Ferner dürfte die allgemeine Teuerung noch zu weiteren, aber moderaten Kosten geführt haben. Die Kosten für das Gesamtprojekt „Hafenausbaggerung“ sind für den Steuerzahler/in kostenneutral, da sämtliche Aufwendungen spezialfinanziert bzw. durch die Gebühren der Bootsliegplatzmieter/innen gedeckt sind.

4210 Ambulante Krankenpflege

3160.00 Miete Liegenschaften: Die Gemeinden Eschenz und Wagenhausen haben für die Mitarbeiterinnen der Spitex einen Raum gemietet. Die Mitarbeiterinnen können sich jetzt am Stützpunkt in den Pausen zurückziehen, administrativ arbeiten und das Material für die Patienten lagern.

3636.01 Beitrag an private Spitex Parta: Die Pflegeleistungen der Spitex waren tiefer als erwartet.

4631.10 Rückerstattung Kanton: Die Rückerstattung des Kantons beträgt 40% für Leistungen der ambulanten Pflege, Hilfe und Betreuung. Die gesamten Kosten lagen im Jahr 2021 bei CHF 153'383.97 und im Jahr 2022 bei CHF 97'630.09. Folglich liegt der Anteil des Kantons bei CHF 39'052.04.

5120 Prämienverbilligungen

3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge Kanton: Die Budgetzahlen für die Prämienverbilligung werden den Gemeinden jeweils vom Kanton zugestellt. Diese lagen im 2023 um einiges tiefer.

5440 Jugendschutz

3637.01 Beiträge an "bedürftige Kinder" (Fonds): Einige Spielgeräte in der Badi entsprachen nicht mehr den Sicherheitsanforderungen und mussten abgebaut werden. Die Geräte wurden durch Produkte ersetzt, die den heutigen, technischen Normen entsprechen. Die Entnahme aus dem Fonds fiel deshalb etwas höher aus als vorgesehen. Das Einrichten von Kinderspielplätzen entspricht dem Zweck des Fonds und es war der Wunsch der Erblasser, dass die Geldmittel nicht gehortet, sondern verwendet werden.

5451 Kinderkrippen

3636.00 Beiträge an Kita Fabelhaft: Mehrere Faktoren begründen die höheren Kosten gegenüber dem Budget: Eine Zunahme der betreuten Kinder, Familien mit niedrigen Tarifstufen d.h. hohen Subventionen, 8 Familien mit zwei und mehr Kindern.

5590 Arbeitslosigkeit

3612.01 Arbeitsintegration: Gemäss der Vereinbarung zwischen dem Verein Soziale Dienste Untersee & Rhein (SDUR) und den Anschlussgemeinden ist ein vorhandener Managementvertrag mit der Stadt Steckborn aufgelöst worden. Die Arbeitsintegration bildete einen Teilbereich der Sozialen Dienste.

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

3637.03 Unterstützungen an Ausländer: Die höheren Ausgaben sind auf die hohen Kosten einer Fremdplatzierung zurückzuführen.

6150 Gemeindestrassen

3132.00 Honorare externe Fachberater: Zusätzliche Ausgaben für die Rechtsberatung zum Erhalt der SBB-Personenunterführung.

3141.30 Unterhalt Strassenbeleuchtungen: Mehrkosten für Umrüstung der Kantonsstrasse auf LED.

3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften: Kosten für externe Lagerflächen für Werkhofanhänger.

4631.00 Beiträge vom Kanton: Kantonsbeitrag an die Umrüstung der Strassenbeleuchtung der Kantonsstrasse auf LED.

6290 Öffentlicher Verkehr

3199.00 Bezug SBB Tageskarten: Ankauf von SBB-Tageskarten für 2024 ist weggefallen, da das Angebot seitens Alliance SwissPass per 10.12.2023 aufgehoben wurde.

7101 Wasserwerk

3143.01 Unterhalt Reservoire, Pumpstationen: Im Reservoir war die UV-Anlage ausgestiegen und nicht mehr verfügbar. Die UV (ultraviolett) Bestrahlung dient zur Desinfektion und ist zwingend nötig, um die Qualität des Wassers sicherzustellen. Ohne diese hätte das ganze Wasser vom WSW eingekauft werden müssen.

3143.03 Unterhalt Leitungsnetz: Der Unterhalt des Leitungsnetzes wurde nicht ausgeschöpft, da wir im Vergleich zu den Vorjahren wenig Leitungsbrüche hatten.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

3612.00 Betriebskosten Abwasserverband: Der Abwasserverband hat erstmals Akontorechnung für das laufende Jahr erstellt. Somit sind die effektiven Kosten 2022 enthalten, wie auch ein Akontobeitrag für 2023.

7301 Abfallwirtschaft

3111.21 Anschaffung Unterflurcontainer: Für 2025 wird ein Gesamtkonzept erstellt, weshalb auf die geplanten Anschaffungen im 2023 verzichtet wurde.

8711 Elektrizitätswerk, Netz

3144.01 Unterhalt Mittelspannungsanlagen: Geplant war die Erstellung eines Glasfaser-Rings, zwischen den Trafostationen, für die spätere Anbindung der Smart Meter sowie die Steuerung von Wasser- und Abwasserpumpwerken. Da der Bedarf von Wasser und Abwasser noch nicht ganz klar war, wurde auf die Ausführung verzichtet.

3144.02 Unterhalt Niederspannungsanlagen: Das Projekt "Fernwärmeleitung Unterer Schulweg" ist ausserplanmässig erstellt worden und es musste in diesem Zusammenhang eine EW Rohranlage mitverlegt werden. Dazu kam es im Gebiet Ifang zu einem grösseren technischen Defekt an einer Verbindungsmuffe, welche freigelegt und repariert werden musste.

8712 Elektrizitätswerk, Stromhandel

3120.00 Stromankauf EKT: Der Absatz zu den Planmengen reduzierte sich um rund einen Viertel. Potenziell offene Beschaffungsmengen (witterungsbedingt) wurden aufgrund der damals vorherrschenden volatilen Energiemarktpreise konservativ einkalkuliert. Die Spotmarktpreise haben sich entspannt, weshalb die kalkulierten Mehrkosten nicht eingetroffen sind. Der Gewinn in der Sparte Energie wird zur Glättung der Energiemarktpreise der Folgejahre eingesetzt.

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre: Infolge fehlenden personellen Ressourcen ist die Kantonale Steuerverwaltung mit der Aufarbeitung der Veranlagungen in Verzug. Dadurch sind viele Schlussrechnungen für 2022 noch ausstehend. Durch diesen tiefen Veranlagungsstand haben sich die Steuereinnahmen für 2023 verzögert, sodass die budgetierten Steuererträge für natürliche Personen früherer Jahre nicht termingerecht eingegangen sind. Auch für die kommenden Jahre wird eine zuverlässige Budgetierung der Einkommenssteuern aus den genannten Gründen nicht möglich sein.

Investitions-Rechnung 2023

Ausbau Staaderstrasse: Es sind nur Kosten für Planung und bauliche Abklärungen angefallen. Die Umsetzung des Projekts startete im Februar 2024.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen und den Aufwandüberschuss von CHF 233'614.71 dem Eigenkapital zu entnehmen.

Die Rechnung 2023 inkl. Anhänge finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde, nebst nachfolgend begründeter Abweichung, in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die Bilanz weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die Erfolgsrechnung weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der Investitionsrechnung werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungs- und Finanzvermögen, und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen, ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die Geldflussrechnung stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung bzw. Wertaufholung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich, sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert oder zum Nominalwert für Wertschriften ohne Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre an neue Marktgegebenheiten angepasst. Die letzte Schätzung erfolgte am 18.03.2022. Wertberichtigungen werden direkt in der Erfolgsrechnung verbucht.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 80'000; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

<u>Bezeichnung</u>	<u>Dauer</u>	<u>in %</u>
Grundstücke nicht bebaut	40	2.50
Gebäude, Hochbauten	33	3.03
Tiefbauten	40	2.50
Wald, Alpen und Übrige Sachanlagen	40	2.50
Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen	50	2.00
Orts- und Regionalplanungen, übrige Planungen	10	10.00
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Haustechnik	8	12.50
Spezialfahrzeuge	15	6.67
Informatik- und Kommunikationssysteme	4	25.00
Immaterielle Anlagen	5	20.00
Investitionsbeiträge	nach ND	-
Anlagen im Bau	keine	-
Darlehen	keine	-
Beteiligungen Grundkapitalien	keine	-
Übernommene Anlagen (VV aus HRM1) *	10	10.00
Übernommene Anlagen (VV aus HRM1) *	33.3	3.00

* = Abschreibungen gemäss Verordnung des RR 131.21 § 63 Abs. 5

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze liegt, kann dieser direkt abgeschrieben werden.

Wird eine Anschaffung getätigt, die die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Spezialsteuern werden nach dem Zuflussprinzip verbucht.

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'146'980.55	359'918.60	1'152'200	384'500	1'182'210.34	424'051.53
01 Legislative und Exekutive	211'744.75	0.00	197'400	0	213'372.90	0.00
011 Legislative	31'709.25	0.00	22'100	0	26'137.85	0.00
0110 Legislative	31'709.25	0.00	22'100	0	26'137.85	0.00
3000.02 Sitzungsgelder Behörde und Kommissionen	11'272.50		12'000		11'207.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	53.70		400		31.40	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'042.00		1'700		840.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	8'588.05		8'000		11'267.15	
3130.81 übrige Dienstleistungen	10'753.00				2'791.60	
012 Exekutive	180'035.50	0.00	175'300	0	187'235.05	0.00
0120 Exekutive	180'035.50	0.00	175'300	0	187'235.05	0.00
3000.01 Entschädigungen Gemeinderat	45'039.20		44'000		43'999.20	
3000.02 Sitzungsgelder Gemeinderat	20'250.00		20'000		22'880.00	
3010.00 Lohn Gemeindepräsidium	7'1210.20		7'1000		70'000.45	
3049.01 freiwillige Familienzulage	562.50		1'400		1'350.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9'291.95		9'500		10'052.35	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	2'109.25		5'200		5'170.80	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	241.30		200		194.60	
3090.00 Aus- u. Weiterbildung Behördenmitglieder	830.00		5'000		6'009.20	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'162.65		1'500		4'694.90	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	841.15		500		500.00	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	4'600.00		5'000		2'919.00	
3130.81 übrige Dienstleistungen	9'744.35		2'000		7'011.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand					2'373.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	13'152.95		10'000		10'080.10	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	935'235.80	359'918.60	954'800	384'500	968'837.44	424'051.53
021	176'596.40	155'987.45	173'400	157'000	176'963.30	161'666.53
0210	176'596.40	155'987.45	173'400	157'000	176'963.30	161'666.53
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	100'484.75	100'500		99'000.15	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'178.30	8'200		8'056.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'727.80	6'900		6'877.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	324.40	300		254.20	
3100.00	Büromaterial	1'669.45	2'000		1'550.05	
3130.02	Porto	5'568.75	7'000		6'868.95	
3130.03	Gebühren Banken, PC, Depotgebühren	2'280.29	3'000		3'122.85	
3130.04	Betriebskosten	4'521.26	4'000		4'988.40	
3130.05	Informatikdienstleistungen	6'512.30	4'000		7'264.35	
3130.07	Scanning Steuerklärungen	8'655.50	8'000		8'446.10	
3130.81	übrige Dienstleistungen	2'194.00	2'000		1'768.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	27'376.00	25'000		22'993.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'805.45	2'000		1'425.65	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	298.15	500	2'000	4'347.00	4'611.33
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten					8.00
4611.01	Mitwirkungsentschädigung von Kanton	32.00		80'000		77'592.40
4611.03	Steuerbezugsprovision von Kanton	72'288.10		75'000		79'454.80
4612.01	Steuerbezugsprovision von Körperschaften	79'340.00				
022	Allgemeine Dienste, übrige	84'078.15	568'200	102'500	631'444.21	135'317.30
0220	Allgemeine Dienste, übrige	417'636.55	32'623.15	427'900	458'062.86	60'417.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	270'265.45		278'000		256'620.80
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	20'545.50		21'300		20'400.40
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'449.45		17'800		17'814.40
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'494.10		1'900		2'537.35
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	11'803.90		11'000		11'801.10

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	2'138.30		2'000		4'204.05	
3099.00	5'670.20		6'000		9'859.45	
3100.00	2'681.80		4'000		4'213.30	
3101.00	2'077.90		400		2'155.75	
3102.00	2'934.20		3'000		1'015.25	
3110.00	6'494.20		6'000		32'257.50	
3130.02	1'046.75		2'000		2'878.76	
3130.04	1'338.95		6'000			
3130.81	5'797.50		12'500		13'080.15	
3132.00	15'435.35		5'000		20'711.60	
3133.00	37'737.80		36'000		48'161.25	
3134.00	2'759.30		2'700		1'878.15	
3150.00	1'182.60		800		764.65	
3161.00	4'513.60		5'500		4'283.00	
3170.00	3'269.70		6'000		3'425.95	
4210.00		1'420.00		1'000		1'340.00
4260.02		1'703.15				177.00
4930.00		3'600.00		3'600		4'000.00
4930.01		5'700.00		5'700		3'000.00
4930.02		3'000.00		3'000		3'000.00
4930.03		2'200.00		2'200		16'400.00
4930.04		2'200.00		2'200		6'400.00
4930.05		4'300.00		4'300		6'300.00
4930.06		1'500.00		1'500		1'800.00
4930.07		7'000.00		7'000		8'000.00
4930.08						10'000.00
0222	162'777.80	51'455.00	140'300	72'000	173'381.35	74'900.30
Bauverwaltung						
3010.00					14'821.10	
3010.09	16'120.00		15'600			
3049.01					315.65	
3050.00	1'311.90		1'250		1'177.45	
						3'935.75

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	1'119.40		800		883.75	
3053.00	52.00		50		28.30	
3090.00	250.00		1'000			
3100.00	472.25		1'000		495.10	
3102.00	47'10.30		5'000		5'147.25	
3130.02	1'026.95		1'500		1'399.90	
3130.03	1'565.50		1'100		1'072.25	
3132.00	123'460.15		100'000		131'489.65	
3133.00	1'1786.65		12'000		15'838.15	
3161.00	902.70		1'000		712.80	
4210.01	41'338.65		60'000		60'584.55	
4260.00	1'836.35		4'000			
4260.03	2'130.00		3'000		4'500.00	
4260.04	6'150.00		5'000		5'880.00	
029	178'225.05	119'853.00	213'200	125'000	160'429.93	127'067.70
Verwaltungsliegenschaften, übriges						
0290	178'225.05	119'853.00	213'200	125'000	160'429.93	127'067.70
Verwaltungsliegenschaften						
3101.00					290.40	
3111.00	136.50		500			
3120.00	16'331.55		2'000		19'843.65	
3131.00	24'456.65		16'500		21'551.10	
3134.30	6'073.50		20'000		4'842.40	
3144.00	59'178.25		6'900		41'853.78	
3160.00	21'748.60		95'000		21'748.60	
3300.40	50'300.00		22'000		50'300.00	
4470.01		119'853.00	50'300	125'000		127'067.70

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	332'386.94	197'027.94	336'200	239'500	301'829.63	185'065.18
ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
14	113'314.59	23'476.48	90'900	29'500	101'895.61	23'444.26
Allgemeines Rechtswesen						
140	113'314.59	23'476.48	90'900	29'500	101'895.61	23'444.26
Allgemeines Rechtswesen (allgemein)						
3000.02	585.00					
3103.00	392.00		400		392.00	
3130.00	480.30		1'500		177.70	
3132.00	4'377.50		2'000		4'376.65	
3601.00	16'068.35		17'000		16'935.85	
3632.00	91'411.44		70'000		80'013.41	
4210.00		21'976.48		25'000		22'844.26
4210.02		1'500.00		3'000		600.00
4260.00				1'500		
Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen						
15	152'807.90	152'807.90	152'000	152'000	139'410.77	139'410.77
Feuerwehr						
150	152'807.90	152'807.90	152'000	152'000	139'410.77	139'410.77
Feuerwehr (allgemein)						
3000.02	800.00		1'000		3'210.00	
3010.00	32'095.00		30'000		41'363.50	
3050.00	940.85		500		808.15	
3090.00	10'029.40		7'000		11'509.20	
3099.01	1'215.00		500		270.00	
3101.00	1'614.50		5'000		1'092.95	
3111.00					12'086.35	
3112.00	51'779.80		39'900		34'663.12	
3130.00	650.00		3'000			
3130.01	5'455.30		5'000		5'010.10	
Sitzungsgelder Feuerschutzkommission						
Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal						
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK						
Aus- und Weiterbildung des Personals						
Ärztliche Untersuchung AdF						
Betriebs- und Verbrauchsmaterial						
Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge						
Anschaffung div. Feuerwehrmaterial						
Dienstleistungen Dritter						
Telefonkosten, SMT						

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.06	1'204.55		1'500		1'209.55	
3130.13	4'152.45		4'000		4'190.40	
3134.00	1'671.30		2'500		2'069.40	
3151.00	7'159.00		14'500		5'561.30	
3160.00	16'000.00		16'300		16'150.00	
3300.61	17'824.00		20'800			
3930.01	216.75	107'714.05	500	100'000	216.75	115'338.20
4200.00				3'000		3'550.00
4260.00		664.05		500		688.60
4409.01		34'472.10		38'500		9'796.62
4510.00		9957.70		10'000		10'037.35
4631.00						
16	66'264.45	207'43.56	93'300	58'000	60'523.25	22'210.15
161	4'000.00	0.00	7'000	0	16'030.65	0.00
1610	4'000.00	0.00	7'000	0	16'030.65	0.00
3130.00			3'000		12'030.65	
3612.00	4'000.00		4'000		4'000.00	
162	62'264.45	207'43.56	86'300	58'000	44'492.60	22'210.15
1620	62'264.45	207'43.56	86'300	58'000	44'492.60	22'210.15
3000.00					450.00	
3010.00	800.00		800		800.00	
3050.00					36.65	
3053.00	2.60				2.05	
3120.00	2'696.35		2'000		1'905.25	
3130.01	303.10		300		303.00	
3134.00	1'904.65		1'900		1'530.05	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.00	29'936.40		50'000		6'112.90	
3612.00	14'621.35		16'300		15'752.70	
3701.00	12'000.00		15'000		17'600.00	
4240.00		4'267.46		40'000		1'091.50
4611.00		1'476.10				518.65
4630.00		3'000.00		3'000		3'000.00
4707.01		12'000.00		15'000		17'600.00
3	280'574.99	189'483.21	159'600	92'600	191'479.87	102'490.02
32	Kultur	0.00	28'300	0	28'206.35	0.00
329	Kultur, übriges	0.00	28'300	0	28'206.35	0.00
3290	Kultur, übriges	0.00	28'300	0	28'206.35	0.00
3000.02	Sitzungsgelder Behörde und Kommissionen		200		80.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	580.00	500		540.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK				6.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.85			1.40	
3120.00	Ver- und Entsorgung Dorfmuseum	2'068.50	1'700		2'089.20	
3134.00	Sachversicherungen	907.65	900		735.35	
3170.00	Bundes-, Jungbürgerfeier, Anlässe	14'438.90	10'000		7'625.75	
3636.00	Beiträge an Vereine und div. Institutionen	15'482.56	15'000		17'128.25	
33	Medien	8'354.55	7'000	0	5'872.20	0.00
332	Massenmedien	8'354.55	7'000	0	5'872.20	0.00
3320	Massenmedien (allgemein)	8'354.55	7'000	0	5'872.20	0.00
3102.02	Mitteilungsblatt	2'277.30	4'000		2'215.10	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	6'077.25		3'000		3'657.10	
	Dienstleistungen Dritter (Internet-Auftritt)					
34	238'740.98	189'483.21	124'300	92'600	157'401.32	102'490.02
341	222'031.93	189'483.21	110'300	92'600	143'261.22	102'490.02
	Sport und Freizeit Sport					
3410	5'526.40	0.00	4'000	0	18'152.20	0.00
3636.00	5'526.40		4'000		18'152.20	
	Beiträge an Turn- und Sportvereine					
3411	29'925.22	2'902.90	16'500	2'800	25'407.80	2'788.80
	Freibad					
3101.00	638.30		1'000		164.10	
3111.00	293.17		1'000		4'465.80	
3120.00	2'125.15		2'000		1'574.55	
3134.00	1'180.65		1'000		955.50	
3144.00	23'674.75		10'000		16'747.85	
3160.00	2'013.20		1'500		1'500.00	
4240.00	2'302.90		2'500		2'308.80	
4240.01	600.00		300		480.00	
	Benützunggebühren, Pachtzins Zufahrtbewilligungen Meitlibadi					
3415	186'580.31	186'580.31	89'800	89'800	99'701.22	99'701.22
	Bootshafen					
3000.02	2'480.00		2'500		1'680.00	
3010.00	20'107.20		18'300		20'954.95	
3050.00	1'682.05		1'500		1'757.55	
3052.00	1'138.80		1'100		1'165.20	
3053.00	66.25		100		54.65	
3111.00	2'641.45		4'000			
3120.00	163.90		200		138.50	
3132.00	7'234.70		3'000		4'792.65	
3143.00	106'536.01		1'000		17'997.30	
3143.01	463.00				921.30	
	Unterhalt Hafenanlage Unterhalt Absauganlage					

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	6'000.00		6'000		6'000.00	
3170.00	1'414.70		500		1'046.90	
3180.81	164.25		1'000		2'830.35	
3192.00	26'271.00		26'300		26'271.00	
3300.31	2'834.00		2'400			
3510.00			15'200		9'701.12	
3930.00	5'700.00		5'700		3'000.00	
3930.01	1'683.00		1'000		1'389.75	
4240.00	53'026.00		50'000		52'741.00	
4240.01	2'150.00		2'000		2'650.00	
4240.02	4'383.35		3'500		3'514.32	
4240.03	12'374.50		8'000		12'922.60	
4260.00	894.00		1'000		1'199.50	
4409.01	396.05		300		371.80	
4470.10	26'582.00		25'000		26'302.00	
4510.00	86'774.41					
342	16'709.05	0.00	14'000	0	14'140.10	0.00
3420	16'709.05	0.00	14'000	0	14'140.10	0.00
3144.00	8'712.05		6'000		6'143.10	
3300.30	7'997.00		8'000		7'997.00	
4	373'213.01	39'052.04	409'150	60'000	301'546.24	61'353.59
41	215'952.00	0.00	208'000	0	190'844.00	0.00

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	215'952.00	0.00	208'000	190'844.00	0.00
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	215'952.00	0.00	208'000	190'844.00	0.00
3631.00	Beitrag stationäre Pflege in Pflegeheimen	215'952.00		208'000	190'844.00	
42	Ambulante Krankenpflege	145'692.21	39'052.04	189'100	98'830.09	61'353.59
421	Ambulante Krankenpflege	145'692.21	39'052.04	189'100	98'830.09	61'353.59
4210	Ambulante Krankenpflege	145'692.21	39'052.04	189'100	98'830.09	61'353.59
3160.00	Miete Liegenschaften	2'400.00			600.00	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	282.75		500	283.35	
3634.21	Beiträge an Mahlzeitendienst	2'661.05		3'000	2'618.75	
3635.02	Beitrag Langzeitpflege, private Institutionen	26'091.80		20'000	12'749.80	
3636.00	Hospizdienst, Beratung für Frauen, Benevol	600.00		600	600.00	
3636.01	Beitrag an private Spitex Parita	110'656.61		150'000	78'978.19	
3636.03	Beiträge an private Institutionen (Wyland-Tagesbetreuung)			5'000		
3636.04	Kosten für Entlastungsdienste			5'000		
3636.82	Haushalhilfe mit LA (Hauspflegeverein)	2'000.00		2'000	2'000.00	
3636.83	Fahrdienst Rotes Kreuz (Hauspflegeverein)	1'000.00		1'000	1'000.00	
3636.84	Sozialberatung (Pro Senectute, Spitex)			2'000		
4631.10	Rückerstattung Kanton		39'052.04			61'353.59
43	Gesundheitsprävention	11'568.80	0.00	12'050	11'872.15	0.00
431	Alkohol- und Drogenprävention	10'878.00	0.00	11'400	10'890.00	0.00
4310	Alkohol- und Drogenprävention	10'878.00	0.00	11'400	10'890.00	0.00
3632.01	Perspektive Thurgau	10'878.00		11'400	10'890.00	

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00	0.00	150	0	150.00	0.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00	0.00	150	0	150.00	0.00
3636.00	Beitrag an Lungenliga	150.00		150		150.00	
434	Lebensmittelkontrolle	540.80	0.00	500	0	832.15	0.00
4340	Lebensmittelkontrolle	540.80	0.00	500	0	832.15	0.00
3612.00	Plizkontrollstelle Stein am Rhein	540.80		500		832.15	
5	SOZIALE SICHERHEIT	805'788.40	385'720.72	621'050	153'500	597'048.92	254'473.98
51	Krankenversicherungen	189'771.19	20'790.05	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
512	Prämenverbilligungen	189'771.19	20'790.05	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
5120	Prämenverbilligungen	189'771.19	20'790.05	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
3631.10	Prämenverbilligungsbeiträge an Kanton			210'000		152'340.40	
3631.11	Anteil an Verlustscheinforderungen	171'585.05		10'000			
3632.00	Nettoprämienanteil ehemalige Einwohner			2'000			
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände	18'186.14		25'000		28'510.60	
4260.01	Rückerstattungen säumiger Prämienzahler		6'650.70		15'000		12'815.30
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden				1'000		356.40
4631.00	Anteil Kanton an Kosten für Aufhebung von Prämienausständen		14'139.35		18'000		13'052.30
52	Invaliddät	564.30	0.00	550	0	574.55	0.00
523	Invalidenheime	564.30	0.00	550	0	574.55	0.00

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5230 Invalidenheime	564.30	0.00	550	0	574.55	0.00
3636.00 Beitrag an Pro Infirmis	564.30		550		574.55	
53 Alter + Hinterlassene	1'047.65	3'571.00	2'000	3'500	1'100.15	3'578.00
531 Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV	0.00	3'571.00	0	3'500	0.00	3'578.00
5310 Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV	0.00	3'571.00	0	3'500	0.00	3'578.00
4611.00 Kostenbeitrag Kanton an AHV-Zweigstelle		3'571.00		3'500		3'578.00
535 Leistungen an das Alter	1'047.65	0.00	2'000	0	1'100.15	0.00
5350 Leistungen an das Alter	1'047.65	0.00	2'000	0	1'100.15	0.00
3'170.00 Geschenke für Geburtstage und Jubiläen	105.15		1'000		155.65	
3636.00 Beitrag an Pro Senectute	942.50		1'000		944.50	
54 Familie und Jugend	189'711.05	83'334.30	139'500	41'000	86'574.22	12'088.60
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	30'634.25	16'577.50	25'000	11'000	19'166.85	12'088.60
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	30'634.25	16'577.50	25'000	11'000	19'166.85	12'088.60
3637.00 Alimentenvorschüsse	30'634.25		25'000		19'166.85	
4637.00 Rückerstattungen Alimentenvorschüsse		16'577.50		11'000		12'088.60
544 Jugendschutz	74'340.00	66'756.80	47'500	30'000	9'284.00	0.00
5440 Jugendschutz (allgemein)	74'340.00	66'756.80	47'500	30'000	9'284.00	0.00
3632.01 Beiträge an Mittagstisch Schulen	7'083.20		9'000		5'534.00	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	500.00		8'500		3'750.00	
3637.01	66'756.80	66'756.80	30'000	30'000		
4501.00						
545	84'736.80	0.00	67'000	0	58'123.37	0.00
5450	16'317.00	0.00	17'000	0	17'065.00	0.00
3612.00	8'158.50		8'500		8'897.50	
3632.00	8'158.50		8'500		8'167.50	
5451	68'419.80	0.00	50'000	0	41'058.37	0.00
3636.00	68'419.80		50'000		41'058.37	
55	729.00	0.00	12'000	0	2'041.00	0.00
559	729.00	0.00	12'000	0	2'041.00	0.00
5590	729.00	0.00	12'000	0	2'041.00	0.00
3612.01			10'000			
3612.02	729.00		2'000		2'041.00	
57	423'965.21	278'025.37	220'000	75'000	325'908.00	212'583.38
572	110'515.63	29'159.24	65'000	35'000	50'829.80	9'828.80
5720	110'515.63	29'159.24	65'000	35'000	50'829.80	9'828.80
3637.01	1'586.65					
3637.02	43'381.73		50'000		41'609.40	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3637.03	65'547.25	5'085.00	15'000	25'000	9'220.40	1'900.00
4260.52		24'074.24		10'000		7'928.80
4260.53						
573	191'662.30	248'866.13	65'000	40'000	155'341.25	202'754.58
5730	51'539.75	12'837.35	20'000	10'000	584.80	25'140.00
3637.07	51'539.75	12'837.35	20'000	10'000	584.80	25'140.00
4631.07						
5732	140'122.55	236'028.78	45'000	30'000	154'756.45	177'614.58
3010.00	6'725.00				5'500.00	
3050.00	324.05				387.10	
3637.30	133'073.50		45'000		148'869.35	
4260.50		236'028.78		30'000		177'614.58
4631.30						
579	121'787.28	0.00	90'000	0	119'736.95	0.00
5790	121'787.28	0.00	90'000	0	119'736.95	0.00
3000.02					2'030.00	
3050.00	320.00				100.45	
3612.00	121'467.28		90'000		117'606.50	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	730'059.46	286'901.26	734'300	211'000	748'122.88	262'212.98
61 Strassenverkehr	539'692.46	267'551.26	512'700	183'000	530'869.88	236'062.98
615 Gemeindestrassen	539'692.46	267'551.26	512'700	183'000	530'869.88	236'062.98
6150 Gemeindestrassen	518'331.91	249'313.76	491'200	166'000	504'690.28	218'737.98
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	144'444.20		127'400		132'143.15	
3010.09 Erstattung Lohn (Taggelder)		102.90				231.00
3049.01 freiwillige Familienzulage	1'620.00		1'600		1'462.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'739.90		10'300		10'655.30	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	8'790.00		8'900		8'712.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'237.85		1'700		1'324.95	
3101.01 Salz, Splitt für Winterdienst	350.00		2'500		2'150.00	
3101.03 Signalisationsmaterial	5'648.45		2'000		4'142.20	
3101.10 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'530.61		5'000		6'438.20	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	21'099.65		46'000		10'100.70	
3112.00 Anschaffung Berufskleider	1'575.60		2'000		285.10	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften	3'372.90		3'500		2'813.30	
3120.01 Stromkosten Strassenbeleuchtung	6'823.80		12'000		9'588.60	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'362.10		1'000		3'887.90	
3130.01 Telefonkosten	441.90		1'000		532.65	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	10'544.20		4'000		7'929.50	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'960.50		2'200		2'251.10	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'176.00		1'000		1'216.75	
3141.00 Unterhalt Strassen, Verkehrswege	164'296.95		150'000		191'065.43	
3141.10 Winterdienst, extern	8'321.00		15'000		7'553.00	
3141.20 Strassenreinigung	3'625.00		5'000		3'452.35	
3141.30 Unterhalt Strassenbeleuchtungen, -Signale	75'308.65		55'000		67'021.40	
3151.00 Unterhalt Fahrzeug, Maschinen, Geräte	8'297.65		10'000		6'000.70	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	13'400.00		2'400		12'400.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	16'365.00		21'700		11'563.00	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4030.00		101'534.00		95'000		101'276.00
4240.03	Straßenverkehrssteuern	12'374.61		8'000		12'922.58
4260.00	Parkgebühren Buebebad (1/2 ab 2022)	29'058.30		15'000		16'711.90
4260.01	Rückerstattungen Dritter / Verkäufe	10'782.85		10'000		12'115.85
4631.00	Rückerstattung Durchleitung Stadtwerke KN	55'795.85				
4893.00	Beiträge vom Kanton	39'665.25		38'000		33'500.00
4930.02	Entnahme aus Vorfinanzierung					41'980.65
	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof					
6155	Hundewesen	21'360.55	18'237.50	21'500	17'000	26'179.60
3101.07	Material für Hundetoiletten und Robidog	2'469.30		3'000		6'023.15
3190.00	Viehversicherung (Anteil Hundesteuer)	1'500.00		1'500		1'500.00
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	7'000.00		7'000		8'000.00
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	10'391.25		10'000		10'656.45
4033.00	Hundesteuern	18'237.50		17'000		17'325.00
62	Öffentlicher Verkehr	190'367.00	19'350.00	221'600	28'000	26'150.00
622	Regionalverkehr	186'767.00	0.00	190'000	0	185'253.00
6220	Regionalverkehr	186'767.00	0.00	190'000	0	185'253.00
3631.00	Gemeindebeitrag an öffentlichen Verkehr	186'767.00		190'000		185'253.00
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	3'600.00	19'350.00	31'600	28'000	32'000.00
6290	Öffentlicher Verkehr	3'600.00	19'350.00	31'600	28'000	32'000.00
3199.00	Bezug SBB Tageskarten			28'000		28'000.00
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	3'600.00		3'600		4'000.00

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00 Verkauf SBB Tageskarten		19'350.00		28'000		26'150.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'088'696.73	987'667.29	993'700	859'900	1'046'582.30	905'516.70
71 Wasserversorgung	299'811.17	294'745.62	347'400	346'400	307'421.59	299'688.09
710 Wasserversorgung	299'811.17	294'745.62	347'400	346'400	307'421.59	299'688.09
7100 Wasserversorgung (allgemein)	5'065.55	0.00	1'000	0	7'733.50	0.00
3143.08 Unterhalt öffentliche Brunnen	5'065.55		1'000		7'733.50	
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	294'745.62	294'745.62	346'400	346'400	299'688.09	299'688.09
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	9'688.65		9'500		11'953.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	612.00		600		924.05	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	430.50		300		752.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	29.60		100		33.35	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	4'750.00		9'500			
3100.00 Büromaterial	219.25		500		229.85	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'198.75		1'000		262.00	
3120.01 Wasserankauf	68'716.50		50'000		61'651.60	
3120.05 Energie Pumpanlagen	8'762.40		6'500		5'062.75	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'441.75		1'000		481.70	
3130.01 Telefonkosten	1'615.00		1'700		1'542.20	
3130.02 Porto	1'284.90		1'500		1'794.90	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	110.00		100		110.00	
3132.00 Honorare, Gutachten, Analyse Proben	12'717.55		10'000		8'926.90	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	7'070.80		6'000		5'684.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	353.10		400		239.40	
3143.01 Unterhalt Reservoire, Pumpstationen, Quellfassungen	42'245.10		6'000		15'565.50	
3143.03 Unterhalt Leitungsnetz	6'874.85		100'000		35'882.50	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Unterhalt Wasserzähler, Geräte	1'081.98		10'000	17'904.54	
3160.00	Miete Werkhof	4'572.00		4'600	4'572.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	419.10		500	330.90	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	559.85			274.85	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV / Kleinkraftwerk	91'421.00		99'400	86'582.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	6'633.99				
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	2'200.00		2'200	16'400.00	
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	19'737.00		25'000	22'526.70	
4240.21	Grundgebühr Wasser	177'940.00	175'000		178'864.00	
4240.42	Mengengebühr Wasser	100'518.95	100'000		100'139.95	
4250.00	Stromverkauf Kleinkraftwerk	3921.72	4'000		4'525.32	
4260.00	Rückerstattungen Dritter				1'411.20	
4260.08	Rückerstattung Gutachten	228.40	500		445.70	
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	3'578.80	3'500		3'598.00	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		6'1400		7'673.92	
4631.00	Staatsbeiträge	2'252.75	2'000		3'030.00	
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge, private Haushalte	6'305.00				
72	Abwasserbeseitigung	585'650.02	585'650.02	415'700	510'579.66	510'579.66
720	Abwasserbeseitigung	585'650.02	585'650.02	415'700	510'579.66	510'579.66
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	585'650.02	585'650.02	415'700	510'579.66	510'579.66
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	9'688.65		9'500	11'953.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	612.00		600	924.05	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	430.50		300	752.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	29.65		100	33.30	
3100.00	Büromaterial	2'19.25		300	229.85	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'738.80		2'000	1'738.80	
3120.05	Energie Pumpanlagen	228.50		200	187.85	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02	1'284.90		1'500		1'795.05	
3132.00	15'501.45		40'000		26'180.20	
3133.00	6'795.80		6'000		5'728.00	
3134.00	353.10		350		239.40	
3143.03	50'312.15		30'000		31'940.95	
3161.00	419.10		500		330.90	
3181.00	541.67				282.52	
3300.32	801.00		800		801.00	
3510.00			64'250		216'420.39	
3612.00	477'288.00		240'000		169'539.95	
3612.45	16'274.75		16'600		32'896.10	
3930.00	2'200.00		2'200		6'400.00	
3930.01	930.75		500		2'205.75	55.71
4210.00		18.57		160'000		164'229.35
4240.21		166'031.15		250'000		337'899.80
4240.42		137'333.75				1'304.55
4260.08		1'027.75		3'500		3'590.25
4409.01		4'131.30				
4510.00		270'332.50		2'200		3'500.00
4660.71		6'775.00				
73	107'722.85	93'817.15	124'000	96'000	106'336.30	93'682.10
730	107'722.85	93'817.15	124'000	96'000	106'336.30	93'682.10
7300	70'745.70	51'003.75	72'700	48'000	71'198.25	49'928.85
3120.00		256.10	200		164.90	
3130.00	55'005.60		55'000		55'555.25	
3130.02	294.00		300		288.10	
3132.00			2'000			
7300	70'745.70	51'003.75	72'700	48'000	71'198.25	49'928.85
73	107'722.85	93'817.15	124'000	96'000	106'336.30	93'682.10
730	107'722.85	93'817.15	124'000	96'000	106'336.30	93'682.10
7300	70'745.70	51'003.75	72'700	48'000	71'198.25	49'928.85
3120.00		256.10	200		164.90	
3130.00	55'005.60		55'000		55'555.25	
3130.02	294.00		300		288.10	
3132.00			2'000			

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.31	12'190.00		12'200		12'190.00	
3930.00	3'000.00		3'000		3'000.00	
4240.13		5'1'003.75		48'000		49'928.85
7301	36'977.15	42'813.40	51'300	48'000	35'138.05	43'753.25
3010.00	5'642.00		6'100		5'745.80	
3050.00	459.20		400		467.65	
3053.00	50.05		100		57.75	
3101.00	969.95		500		736.15	
3111.00					6'045.95	
3111.21			25'000			
3130.00	4'335.10		500		706.60	
3130.31	7'876.80		6'000		5'610.10	
3300.31	6'127.00		6'700		6'127.00	
3612.00	4'810.55		5'000		4'655.80	
3930.01	6'706.50		1'000		4'985.25	
4240.11		2'280.10		4'000		2'751.10
4240.21		1'7913.30		17'000		18'011.60
4260.00		22'620.00		21'000		22'990.55
4614.00				6'000		
74	3'838.55	1'384.50	9'000	1'300	16'975.05	1'144.65
741	3'838.55	1'384.50	9'000	1'300	16'975.05	1'144.65
7410	3'838.55	1'384.50	9'000	1'300	16'975.05	1'144.65
3132.00			4'000		4'532.40	
3142.00	3'838.55		5'000		12'442.65	
4631.00		1'384.50		1'300		1'144.65

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	63'230.19	1'575.00	74'000	500	55'085.55	422.20
771	63'230.19	1'575.00	74'000	500	55'085.55	422.20
7710	63'230.19	1'575.00	74'000	500	55'085.55	422.20
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'120.00	3'000		4'100.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	18.80			41.25	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'995.40	6'000		9'790.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	16'929.60	25'000		19'117.60	
3160.01	Baurechtszins Leichenhalle (einmalig)	11'838.95	12'000			
3612.06	Entschädigung an evang. Kirche für Friedhofunterhalt	15'511.29	18'000		12'416.05	
3612.07	Entschädigung an kath. Kirche für Friedhofunterhalt	10'816.15	10'000		9'620.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter			500		422.20
79	Raumordnung	28'443.95	23'600	0	50'184.15	0.00
790	Raumordnung	28'443.95	23'600	0	50'184.15	0.00
7900	Raumordnung (allgemein)	28'443.95	23'600	0	50'184.15	0.00
3132.00	Honorare Fachberater, Gutachter	8'971.95	5'000		30'712.15	
3320.90	Planmässige Abschreibungen	19'472.00	18'600		19'472.00	
4631.00	Beiträge vom Kanton	10'495.00				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'021'403.96	2'274'700	2'266'200	1'835'329.04	1'818'688.38
81	Landwirtschaft	25'316.15	21'000	500	28'320.15	120.00
812	Strukturverbesserungen	19'234.80	15'000	0	22'234.80	0.00

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8121	19'234.80	0.00	15'000	0	22'234.80	0.00
3636.00	19'234.80		15'000		22'234.80	
814	6'081.35	480.00	6'000	500	6'085.35	120.00
8140	6'081.35	480.00	6'000	500	6'085.35	120.00
3010.00	3'000.00		3'000		3'000.00	
3050.00	244.15				244.15	
3053.00	9.70				7.70	
3631.00	2'827.50		3'000		2'833.50	
4631.00	480.00			500		120.00
82	7'553.25	2'664.85	7'700	1'500	8'417.60	750.74
820	7'553.25	2'664.85	7'700	1'500	8'417.60	750.74
8200	7'553.25	2'664.85	7'700	1'500	8'417.60	750.74
3130.07	1'436.15		1'500		2'211.10	
3612.00	113.20		200		113.20	
3631.00	6'003.90		6'000		6'093.30	
4250.01		2'664.85		1'500		750.74
83	13'107.40	12'793.00	15'000	12'700	16'072.50	12'793.00
830	13'107.40	12'793.00	15'000	12'700	16'072.50	12'793.00
8300	13'107.40	12'793.00	15'000	12'700	16'072.50	12'793.00
3101.00	5'045.55		7'000		8'010.65	
3601.00	8'061.85		8'000		8'061.85	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4100.01		12'093.00		12'000		12'093.00
4100.02	Ertrag Jagdpacht Ertrag Fischpacht	700.00		700		700.00
84	Tourismus	3'941.65	0.00	4'500	0	3'406.15
840	Tourismus	3'941.65	0.00	4'500	0	3'406.15
8400	Tourismus	3'941.65	0.00	4'500	0	3'406.15
3636.00	Beiträge an Tourismusorganisationen	3'941.65		4'500		3'406.15
86	Banken und Versicherungen	0.00	25'832.00	0	25'000	0.00
860	Banken und Versicherungen	0.00	25'832.00	0	25'000	0.00
8600	Banken und Versicherungen	0.00	25'832.00	0	25'000	0.00
4604.00	Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank	25'832.00		25'000		25'912.00
87	Brennstoffe und Energie	1'971'485.51	1'971'485.81	2'226'500	2'226'500	1'779'112.64
871	Elektrizität	1'892'049.16	1'892'049.46	2'141'500	2'141'500	1'675'055.89
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	989'333.06	989'333.36	1'030'800	1'030'800	916'245.66
3000.02	Sitzungsgelder EW-Kommission	1'040.00		1'200		2'420.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	17'537.30		17'000		22'208.65
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'224.00		1'200		1'963.40
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	861.00		550		1'513.85
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	54.00		50		60.00
3100.00	Büromaterial	438.50		1'000		459.70
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	40'422.81		50'600		15'834.74
3101.14	Netzzuschlag Bund	226'025.34		252'800		225'886.81
3111.00	Anschaffung Zähler, Geräte	6'554.85		10'000		1'393.70

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.02	Netznutzung	322'610.40	383'100		352'947.64	
3130.02	Porto	2'569.65	3'600		3'589.25	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'325.00	1'500		1'065.00	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	19'942.45	20'000		24'198.50	
3130.44	Installationskontrollen	11'239.10	10'000		16'115.10	
3130.81	Aufwendungen Strommarkt	1'089.00	3'000		1'089.00	
3132.00	Honore externe Fachberater, Gutachter	54'969.40	35'000		35'858.70	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	18'706.70	10'000		9'982.10	
3134.00	Sachversicherungen	801.40	800		645.75	
3143.07	Unterhalt Hausanschlüsse	52'089.00	40'000		57'400.15	
3144.01	Unterhalt Mittelspannungsanlagen	21'292.65	80'000		22'914.15	
3144.02	Unterhalt Niederspannungsanlagen	127'894.75	60'000		55'428.05	
3151.00	Unterhalt Zähler, Geräte	25'554.35	10'000		14'301.55	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	838.15	1'000		661.75	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1'957.26	500		1'403.59	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe	7'719.00	9'300		3'322.00	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe	20'277.00	24'300		20'277.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK				17'005.53	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	4'300.00	4'300		6'300.00	
4210.00	Mahn- und Bearbeitungsgebühren			500		1'550.41
4240.51	Netznutzung Haushalte	721.40		397'200		382'928.30
4240.52	Netznutzung Gewerbe	368'289.55		70'300		63'636.15
4240.53	Netznutzung Industrie	63'570.15		129'300		153'310.75
4240.75	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	104'621.25		50'600		18'251.60
4240.76	Netzzuschlag Bund	40'933.65		252'800		262'365.20
4260.00	Rückerstattungen Hausanschlüsse	204'617.05		20'000		25'335.00
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	16'322.30		4'900		4'868.25
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	49'10.80		102'600		
		1774'17.21				

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.71		7'930.00		2'600		4'000.00
	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge, private Haushalte					
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und übriges (Gemeindebetrieb)	902'716.10	902'716.10	1'110'700	758'810.23	758'810.23
3101.10	Stromankauf Naturstrom EKT	81'286.99		80'700	99'319.91	
3101.11	Stromankauf heimische Produkte pV Haushalte	61'104.45		39'000	42'903.40	
3101.12	Stromankauf heimische Produkte pV Gewerbe	27'555.40		13'600	11'275.00	
3120.00	Stromankauf EKT	472'132.48		884'300	594'265.72	
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	2'316.20		1'300	1'046.20	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	258'320.58		91'800	10'000.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten					
4250.61	Stromverkauf Haushalte	560'744.65	612'000		364'110.15	
4250.62	Stromverkauf Gewerbe	121'455.65	158'500		76'173.50	
4250.63	Stromverkauf Industrie	107'582.85	222'100		162'098.85	
4250.64	Stromverkauf Temporäranlüsse (Baustrom)	15'927.85	20'000		4'864.80	
4250.71	Stromverkauf Thurgauer Naturstrom	79844.80	83'400		84'783.25	
4250.72	Solarstromverkauf EKT	17'068.35	14'100		16'990.05	
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	91.95	600		215.90	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK				49'573.73	
879	Energie, übriges	79'436.35	79'436.35	85'000	104'056.75	104'056.75
8791	Fernwärmebetrieb Energie, n.a.g. [Gemeindebetrieb]	79'436.35	79'436.35	85'000	104'056.75	104'056.75
3120.02	Stromankauf	1'923.65	2'000		1'314.85	
3120.07	Energieträger	40'282.27	45'000		36'381.48	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.04	3'726.00		6'000		3'500.00	
3132.00					4'360.00	
3134.00	1'017.80		1'000		1'003.50	
3144.00	4'850.75		5'000		8'701.80	
3300.41	15'435.00		15'500		15'435.00	
3409.01			100		31.80	
3510.00	10'700.88		8'900		31'528.32	
3930.00	1'500.00		1'500		1'800.00	
4240.20		3'500.00		5'000		5'000.00
4250.88		75'889.30		80'000		99'056.75
4409.01		47.05				
9	27'278.97	2'113'741.58	33'900	2'163'600	1'821'426.09	4'011'722.95
91	7'342.57	1'877'914.20	15'000	1'937'000	27'375.99	2'003'556.45
910	7'342.57	1'877'914.20	15'000	1'937'000	27'375.99	2'003'556.45
9100	7'342.57	1'877'914.20	15'000	1'937'000	27'375.99	2'003'556.45
3181.00	7'342.57		15'000	1'440'000	27'375.99	1'500'270.40
4000.00		1'448'251.90				
4000.10		20'461.55		100'000		50'182.25
4001.00		194'316.55		175'000		189'988.30
4001.10		22'839.45		30'000		27'369.70
4002.00		50978.85		80'000		66'914.65
4002.01				1'000		2'476.60

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		90'416.45		80'000		92'208.05
4010.10 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		49'802.50		30'000		73'502.30
4290.00 Eingang bereits abgeschriebener Steuerguthaben		846.95		1'000		644.20
95 Ertragsanteile, übrige	3'425.25	228'160.70	1'600	222'000	1'881.25	378'762.40
950 Ertragsanteile, übrige	3'425.25	228'160.70	1'600	222'000	1'881.25	378'762.40
3601.11 Anteil Kanton Alkohol- und Wirtepatente	3'425.25		1'600		1'881.25	
4601.01 Liegenschaftsteuern		134'550.60		120'000		130'211.70
4601.02 Grundstückgewinnsteuern		88'668.10		100'000		246'836.70
4601.11 Alkohol- und Wirtepatente		4'942.00		2'000		1'714.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	16'511.15	7'267.78	17'300	4'400	93'869.95	1'628'960.50
961 Zinsen	16'511.15	5'511.23	17'300	2'600	16'619.95	6'140.31
9610 Zinsen	16'511.15	5'511.23	17'300	2'600	16'619.95	6'140.31
3406.00 Verzinsung Fonds bedürftige Kinder	2'691.15		3'500		3'287.15	
3409.01 Verzinsung Spezialfinanzierungen	13'820.00		13'800		13'332.80	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		4'377.63		500		579.11
4401.01 Zinsen auf Steuerforderungen		1'133.60		2'000		1'129.40
4402.00 Zinsen Finanzanlagen (Haus Lindengarten)				100		4'400.00
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung						31.80
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	1'756.55	0	1'800	77'250.00	1'622'820.19

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	1'756.55	0	1'800	0.00	1'756.55
4430.03 Pachtzinsen		1'756.55		1'800		1'756.55
9639 Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	0.00	0	0	77'250.00	1'621'063.64
3441.00 Wertberichtigung Grundstücke FV					77'250.00	1'621'063.64
4443.00 Marktwertanpassungen Grundstücke FV						
97 Rückverteilungen	0.00	398.90	0	200	0.00	443.60
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	398.90	0	200	0.00	443.60
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	398.90	0	200	0.00	443.60
4699.10 Rückverteilung CO2-Abgabe		398.90		200		443.60
99 Nicht aufgeteilte Posten	0.00	0.00	0	0	1'698'298.90	0.00
999 Abschluss	0.00	0.00	0	0	1'698'298.90	0.00
9999 Abschluss	0.00	0.00	0	0	1'698'298.90	0.00
9000.00 Ertragsüberschuss					1'698'298.90	
Total	6'806'383.01	6'572'768.30	6'714'800	6'430'800	8'025'575.31	8'025'575.31
ERTRAGSÜBERSCHUSS	0.00	233'614.71	0	284'000	0.00	0.00
AUFWANDÜBERSCHUSS	6'806'383.01	6'806'383.01	6'714'800	6'714'800	8'025'575.31	8'025'575.31

RECHNUNG 2023

Zusammenzug - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	1'146'980.55	359'918.60 787'061.95	1'152'200	384'500 767'700	1'182'210.34	424'051.53 758'158.81
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoaufwand	332'386.94	197'027.94	336'200	239'500	301'829.63	185'065.18
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoaufwand	280'574.99	135'359.00 189'483.21 91'091.78	159'600	92'600 67'000	191'479.87	116'764.45 102'490.02 88'989.85
4 GESUNDHEIT Nettoaufwand	373'213.01	39'052.04 334'160.97	409'150	60'000 349'150	301'546.24	61'353.59 240'192.65
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	805'788.40	385'720.72 420'067.68	621'050	153'500 467'550	597'048.92	254'473.98 342'574.94
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoaufwand	730'059.46	286'901.26 443'158.20	734'300	211'000 523'300	748'122.88	262'212.98 485'909.90
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	1'088'696.73	987'667.29 101'029.44	993'700	859'900 133'800	1'046'582.30	905'516.70 141'065.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoaufwand	2'021'403.96	2'013'255.66 81'148.30	2'274'700	2'266'200 8'500	1'835'329.04	1'818'688.38 16'640.66
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	27'278.97 2'086'462.61	2'113'741.58	33'900 2'129'700	2'163'600	1'821'426.09 2'190'296.86	4'011'722.95
Total	6'806'383.01 0.00	6'572'768.30 233'614.71	6'714'800 0	6'430'800 284'000	8'025'575.31 0.00	8'025'575.31 0.00
ERTRAGSÜBERSCHUSS						
AUFWANDÜBERSCHUSS	6'806'383.01	6'806'383.01	6'714'800	6'714'800	8'025'575.31	8'025'575.31

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	235'585.20	291'080.80	198'000	282'000	322'862.55	0.00
15 Feuerwehr	235'585.20	291'080.80	198'000	282'000	322'862.55	0.00
150 Feuerwehr	235'585.20	291'080.80	198'000	282'000	322'862.55	0.00
1500 Feuerwehr (allgemein)	235'585.20	291'080.80	198'000	282'000	322'862.55	0.00
5060.01 Anschaffung Tanklöschfahrzeug	235'585.20		198'000		322'862.55	
6310.00 Beitrag Kanton an Tanklöschfahrzeug		291'080.80		282'000		
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	91'911.60	0.00	0	0	21'434.20	0.00
34 Sport und Freizeit	91'911.60	0.00	0	0	21'434.20	0.00
341 Sport	91'911.60	0.00	0	0	21'434.20	0.00
3415 Bootschafen	91'911.60	0.00	0	0	21'434.20	0.00
5090.01 Erneuerung Pfählung 2021	91'911.60				21'434.20	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	390'173.80	0.00	1'160'000	604'000	223'893.50	53'776.10
61 Strassenverkehr	390'173.80	0.00	1'160'000	604'000	223'893.50	53'776.10
615 Gemeindestrassen	390'173.80	0.00	1'160'000	604'000	223'893.50	53'776.10
6150 Gemeindestrassen	390'173.80	0.00	1'160'000	604'000	223'893.50	53'776.10
5010.03 Ausbau Staaderstrasse	54'940.40		755'000			
5010.06 Sanierung Brücke Rheinweg	38'459.45					
5010.60 Sanierung Hüttenbergstrasse	5'16.85					
					116'950.90	

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.61					92'571.80	
5010.62	88'457.75		185'000		14'370.80	
5010.63	207'799.35		220'000			
6310.03				322'000		
6310.06						53'776.10
6310.07				125'000		
6310.08				157'000		
7	460'924.86	151'185.20	838'000	86'000	436'821.40	55'801.80
71	410'496.11	85'685.20	673'000	55'000	251'172.80	22'000.00
710	410'496.11	85'685.20	673'000	55'000	251'172.80	22'000.00
7101	410'496.11	85'685.20	673'000	55'000	251'172.80	22'000.00
5030.60	14'460.25		93'000		238'839.60	
5030.62	112'820.05		190'000		12'333.20	
5030.63	249'176.85		150'000			
5030.64	10'553.40		240'000			
5030.65	5'922.50					
5060.01	17'563.06					
6310.06				50'000		
6310.60		20'185.20				
6370.01		65'500.00				
72	50'428.75	65'500.00	165'000	31'000	161'078.70	27'000.00
720	50'428.75	65'500.00	165'000	31'000	161'078.70	27'000.00
7201	50'428.75	65'500.00	165'000	31'000	161'078.70	27'000.00
5030.03	9'859.60		95'000			
5290.00	40'569.15		70'000		161'078.70	

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6310.03 Erschliessungsbeiträge Staaderstrasse				26'000		27'000.00
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		65'500.00		5'000		
73 Abfallwirtschaft	0.00	0.00	0	0	24'569.90	6'801.80
730 Abfallwirtschaft	0.00	0.00	0	0	24'569.90	6'801.80
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	0.00	0.00	0	0	24'569.90	6'801.80
5030.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsausgabe					24'569.90	
6310.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsbeiträge						6'801.80
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1'080'985.15	191'218.85	1'520'000	310'000	339'671.30	26'400.00
87 Brennstoffe und Energie	1'080'985.15	191'218.85	1'520'000	310'000	339'671.30	26'400.00
871 Elektrizität	865'681.65	90'018.85	1'170'000	10'000	338'396.65	26'400.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	865'681.65	90'018.85	1'170'000	10'000	338'396.65	26'400.00
5030.04 Trafostation Mettlen, inkl. MS-Leitung	461.15				79'771.85	
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse	7'434.40					
5030.61 Transportleitung Reservoir Chrüzgässli	57'431.20		60'000			
5030.62 Sanierung Häckiweg	88'216.20		115'000		6'055.40	
5030.63 Sanierung Freudenfeiserweg	268'014.30		280'000			
5030.64 Ersatz Freileitung Stiergarten	4'635.00		110'000			
5030.65 Ausbau Staaderstrasse	112'095.30		95'000			
5040.01 Ersatz MS-Anlage TS Unterdorf	242'979.90		270'000			
5040.02 Trafostation Fehlhalde, Neubau	84'414.20		240'000			
5060.01 Smart Grid / Smart Metering					195'592.15	
5090.01 Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021					56'977.25	
6310.01 Einnahmen Neubau TS Fehlhalde		11'418.85				

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		78'600.00		10'000		26'400.00
879 Energie, übriges	215'303.50	101'200.00	350'000	300'000	1'274.65	0.00
8791 Wärmeverbund Eschenz	215'303.50	101'200.00	350'000	300'000	1'274.65	0.00
5030.00 Erweiterung Wärmeverbund	215'303.50	101'200.00	350'000	300'000	1'274.65	
6130.00 Anschlussbeiträge Wärmeverbund						
9 FINANZEN UND STEUERN	633'484.85	2'259'580.61	1'282'000	3'716'000	135'977.90	1'344'682.95
99 Nicht aufgeteilte Posten	633'484.85	2'259'580.61	1'282'000	3'716'000	135'977.90	1'344'682.95
999 Abschluss	633'484.85	2'259'580.61	1'282'000	3'716'000	135'977.90	1'344'682.95
9990 Abschluss	633'484.85	2'259'580.61	1'282'000	3'716'000	135'977.90	1'344'682.95
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt	291'080.80		886'000		53'776.10	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk	85'685.20		55'000		22'000.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	65'500.00		31'000		27'000.00	
5900.03 Passivierte Einnahmen Wärmeverbund	101'200.00		300'000			
5900.04 Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk	90'018.85		10'000		26'400.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Unterflurcontainer					6'801.80	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt		717'670.60		1'358'000		568'190.25
6900.01 Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		410'496.11		673'000		251'172.80
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		50'428.75		165'000		161'078.70
6900.03 Aktivierte Ausgaben Wärmeverbund		215'303.50		350'000		1'274.65
6900.04 Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk		865'681.65		1'170'000		338'396.65
6900.05 Aktivierte Ausgaben Unterflurcontainer						24'569.90

RECHNUNG 2023

Detail - Funktional	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	2'893'065.46	2'893'065.46	4'998'000	4'998'000	1'480'660.85	1'480'660.85
EINNAHMENÜBERSCHUSS	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
AUSGABENÜBERSCHUSS	2'893'065.46	2'893'065.46	4'998'000	4'998'000	1'480'660.85	1'480'660.85

Zusammenzug	Bestand am 01.01.2023	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2023
1 Aktiven	14'759'437.01	55'089'032.23	55'420'068.73	14'428'400.51
10 Finanzvermögen	9'363'478.58	44'797'295.18	46'695'265.44	7'465'508.32
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'594'798.90	18'551'737.68	20'291'462.66	1'855'073.92
101 Forderungen	1'545'845.55	22'472'025.70	22'192'518.65	1'825'352.60
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	581'883.13	144'130.80	581'883.13	144'130.80
107 Finanzanlagen	550.00	0.00	0.00	550.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	3'640'401.00	3'629'401.00	3'629'401.00	3'640'401.00
14 Verwaltungsvermögen	5'395'958.43	10'291'737.05	8'724'803.29	6'962'892.19
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	5'156'993.43	10'052'018.83	8'506'182.22	6'702'830.04
142 Immaterielle Anlagen	238'965.00	239'718.22	218'621.07	260'062.15
2 Passiven	-14'759'437.01	18'329'550.80	18'426'972.59	-14'662'015.22
20 Fremdkapital	-2'827'077.65	16'355'596.45	16'159'677.47	-3'022'996.63
200 Laufende Verbindlichkeiten	-2'336'213.61	16'090'182.25	15'983'779.62	-2'442'616.24
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	-87'995.25	53'123.05	88'131.05	-52'987.25
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-190'080.00	209'600.00	21'010.00	-378'670.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-212'788.79	2'691.15	66'756.80	-148'723.14
29 Eigenkapital	-11'932'359.36	1'973'954.35	2'267'295.12	-11'639'018.59
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorsüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-5'528'015.45	275'655.45	568'996.22	-5'234'674.68
291 Fonds	-143'733.90	0.00	0.00	-143'733.90
293 Vorfinanzierungen	-83'645.40	0.00	0.00	-83'645.40
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-6'176'964.61	1'698'298.90	1'698'298.90	-6'176'964.61
Differenz Aktiv / Passiv	0.00	36'759'481.43	36'993'096.14	-233'614.71

Dreistufiger Erfolgsausweis**Gesamthaushalt**

Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
------------------	----------------	------------------

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand	6'789'768.96	6'697'400	6'229'207.91
30 Personalaufwand	935'154.55	921'500	943'078.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'157'718.51	3'549'850	3'158'117.53
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	268'762.00	290'000	234'066.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	275'655.45	180'150	274'655.36
36 Transferaufwand ¹⁾	2'071'313.20	1'673'400	1'500'809.97
37 Durchlaufende Beiträge	12'000.00	15'000	17'600.00
39 Interne Verrechnungen	69'165.25	67'500	100'880.65
Betrieblicher Ertrag	6'405'142.62	6'263'100	6'192'245.56
40 Fiskalertrag	1'996'838.75	2'048'000	2'121'513.25
41 Regalien und Konzessionen	12'793.00	12'700	12'793.00
42 Entgelte	3'080'511.76	3'285'100	3'169'678.05
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	635'753.02	232'500	67'044.27
46 Transferertrag ²⁾	598'080.84	602'300	702'736.34
47 Durchlaufende Beiträge	12'000.00	15'000	17'600.00
49 Interne Verrechnungen	69'165.25	67'500	100'880.65

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit

	-384'626.34	-434'300	-36'962.35
34 Finanzaufwand	16'511.15	17'400	93'901.75
44 Finanzertrag	167'522.78	167'700	1795'663.00

Ergebnis aus Finanzierung

	151'011.63	150'300	170'1761.25
--	-------------------	----------------	--------------------

Operatives Ergebnis

	-233'614.71	-284'000	1'664'798.90
--	--------------------	-----------------	---------------------

38 Ausserordentlicher Aufwand

0.00

0.00

48 Ausserordentlicher Ertrag

0.00

33'500.00

Ausserordentliches Ergebnis

	0	0	33'500.00
--	----------	----------	------------------

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung

	-233'614.71	-284'000	1'698'298.90
--	--------------------	-----------------	---------------------

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Finanzierungsausweis

Gesamthaushalt

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	2'259'580.61	3'716'000	1'344'682.95
50 Sachanlagen	2'219'011.46	3'646'000	1'183'604.25
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	40'569.15	70'000	161'078.70
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	633'484.85	1'282'000	135'977.90
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	101'200.00	300'000	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	532'284.85	982'000	135'977.90
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-1'626'095.76	-2'434'000	-1'208'705.05

Selbstfinanzierung

-345'960.28

-53'150

2'095'945.99

Finanzierungsergebnis

(+ = Finanzierungserüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

-1'972'056.04

-2'487'150

887'240.94

Bilanz

Nettovermögen / Nettoschuld * per 01.01.

Nettovermögen / Nettoschuld * per 31.12.

(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)

0.00

0.00

* im Budget: Mutmassliches Nettovermögen / Nettoschuld

- 1) Anteile, Entschädigungen und Beiträge an Dritte, andere Gemeinwesen, den Kanton und den Bund
- 2) Ertragsanteile, Entschädigungen und Beiträge von Dritten, andere Gemeinwesen, vom Kanton und Bund

EIGENKAPITALNACHWEIS 2023

Spezialfinanzierungen	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Politische Gemeinde					
Boothafen	2900.00	158'429.83		86'774.41	71'655.42
Abwasserbeseitigung	2900.20	1'652'527.14		270'332.50	1'382'194.64
Feuerwehrrechnung	2900.70	265'629.41		34'472.10	231'157.31
Fernwärmebetrieb	2900.80	18'815.87	10'700.88		29'516.75
Elektrizitätswerk					
Ausbau Leitungsnetz	2900.40	1'964'310.42		177'417.21	1'786'893.21
Stromhandel	2900.41	36'779.07	258'320.58		295'099.65
Wasserversorgung					
Leitungsnetz	2900.10	1'431'523.71	6'633.99		1'438'157.70
Total Spezialfinanzierungen		5'528'015.45	275'655.45	568'996.22	5'234'674.68

Fonds im Eigenkapital	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
NHG-Fonds	2910.02	143'733.90			143'733.90
Total Fonds		143'733.90	0.00	0.00	143'733.90

Vorfinanzierungen	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Vorfinanzierung Reaktivierung - 1996	2930.04	83'645.40			83'645.40
Total Vorfinanzierungen		83'645.40	0.00	0.00	83'645.40

Bilanzüberschuss / - Fehlbetrag	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Jahresergebnis	2990.00	1'698'298.90	-233'614.71	1'698'298.90	-233'614.71
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2999.00	4'478'665.71	1'698'298.90		6'176'964.61
Total Bilanzüberschuss / -Fehlbetrag		6'176'964.61	1'464'684.19	1'698'298.90	5'943'349.90

TOTAL EIGENKAPITAL		11'932'359.36	1'740'339.64	2'267'295.12	11'405'403.88
---------------------------	--	----------------------	---------------------	---------------------	----------------------

Finanzkennzahlen

Finanzkennzahlen	2023	2022	2021	2020	2019
Nettoschuld in Franken pro Einwohner Gradmesser für die Verschuldung. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.	-Fr. 2'547.00	-Fr. 3'568.00	-Fr. 3'091.00	-Fr. 2'896.00	-Fr. 2'464.78
Steuerkraft pro Einwohner zu 100% 100% einfache Steuern der natürlichen und juristischen Personen gemäss kantonaler Steuerstatistik	Fr. 2'015.78	Fr. 2'143.14	Fr. 2'213.64	Fr. 2'174.91	Fr. 1'918.86
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-Fr. 233'614.71	Fr. 1'698'298.90	Fr. 466'020.75	Fr. 482'585.10	Fr. 336'263.18
Einwohnerzahl per 31.12.	1'893	1'885	1'889	1'862	1'833

Weitere Finanzkennzahlen finden Sie auf der Homepage www.eschenz.ch

BETEILIGUNGS- & GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2023

FONDS IM FREMDKAPITAL	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Politische Gemeinde					
Fonds für bedürftige Kinder	2091.00	212'788.79	2'691.15	66'756.80	148'723.14
Total Fonds		212'788.79	2'691.15	66'756.80	148'723.14

AKTIEN UND ANTEILSCHEINE	Bilanzkonto	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Politische Gemeinde					
Aktien Schifffahrtsgesellschaft Untersee-Rhein	1070.00	350.00	0.00	0.00	350.00
Genossenschaftsanteil Raiffeisenbank	1070.20	200.00	0.00	0.00	200.00
Total Aktien und Anteilscheine		550.00	0.00	0.00	550.00

KREDITKONTROLLE

Jahresrechnung 2023	genehmigt an der GV / Urne am	Kreditbetrag	Kummulierte Ausgaben 01.01.2023	Kummulierte Einnahmen 01.01.2023	Rechnung 2023		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	27.11.2019	328'000.00	161'078.70	0.00	40'569.15	0.00	126'352.15 *p
Neupfählung Bootshafen	07.03.2021	95'000.00	21'434.20	0.00	91'911.60	0.00	-18'345.80 *a
Sanierung Hüttenbergstrasse (Strasse)	07.03.2021	119'500.00	119'543.60	0.00	516.85	0.00	-560.45 *a 1)
Sanierung Hüttenbergstrasse (Wasser)	07.03.2021	240'100.00	247'687.40	0.00	14'460.25	20'185.20	-1'862.45 *a 2)
Sanierung Hüttenbergstrasse (EW)	07.03.2021	79'000.00	79'771.85	0.00	0.00	0.00	-771.85 *a 3)
Sanierung Freudenfelsenweg (Strasse)	07.03.2021	250'000.00	14'370.80	0.00	207'799.35	0.00	27'829.85 *p
Sanierung Freudenfelsenweg (Wasser)	07.03.2021	205'000.00	12'333.20	0.00	249'176.85	0.00	-56'510.05 *p
Sanierung Freudenfelsenweg (EW)	07.03.2021	120'000.00	6'055.40	0.00	88'216.20	0.00	25'728.40 *p
Sanierung Häckiweg (Strasse)	09.12.2021	185'000.00	0.00	0.00	88'457.75	0.00	96'542.25 *p
Sanierung Häckiweg (Wasser)	09.12.2021	93'000.00	0.00	0.00	112'820.05	0.00	-19'820.05 *p
Sanierung Häckiweg (EW)	09.12.2021	60'000.00	0.00	0.00	57'431.20	0.00	2'568.80 *p
Smart Grid / Smart Metering (EW)	09.12.2021	850'000.00	195'592.15	0.00	84'414.20	0.00	569'993.65 *p
Smart Grid / Smart Metering (Wasser)	09.12.2021	250'000.00	0.00	0.00	17'563.06	0.00	232'436.94 *p
Anschaffung Tanklöschfahrzeug	09.12.2021	312'740.00	322'862.55	0.00	235'585.20	291'080.80	45'373.05 *a 4)
Erweiterung Wärmeverbund	15.06.2022	435'000.00	1'274.65	0.00	215'303.50	101'200.00	319'621.85 *p
Ersatz Freileitung Stiergarten	05.12.2022	280'000.00	0.00	0.00	268'014.30	0.00	11'985.70 *p
Ausbau Staaderstrasse (Strasse)	05.12.2022	755'000.00	0.00	0.00	54'940.40	0.00	700'059.60 *p
Ausbau Staaderstrasse (Wasser)	05.12.2022	240'000.00	0.00	0.00	5'922.50	0.00	234'077.50 *p
Ausbau Staaderstrasse (Abwasser)	05.12.2022	230'000.00	0.00	0.00	9'859.60	0.00	220'140.40 *p
Ausbau Staaderstrasse (EW)	05.12.2022	110'000.00	0.00	0.00	4'635.00	0.00	105'365.00 *p
Sanierung Brücke Rheinweg	30.05.2023	190'000.00	0.00	0.00	38'459.45	0.00	151'540.55 *p
T.-Leitung Reservoir Chrüzgässli (Wasser)	05.12.2022	150'000.00	0.00	0.00	10'553.40	0.00	139'446.60 *p
T.-Leitung Reservoir Chrüzgässli (EW)	04.12.2023	110'000.00	0.00	0.00	7'434.40	0.00	102'565.60 *p 5)
Ersatz MS-Anlage TS Unterdorf	05.12.2022	95'000.00	0.00	0.00	112'095.30	0.00	-17'095.30 *a
Trafostation Fehlhalde, Neubau	30.05.2023	270'000.00	0.00	0.00	242'979.90	11'418.85	38'438.95 *p
		6'052'340.00	1'182'004.50	0.00	2'259'119.46	423'884.85	3'035'100.89

*a = Projekt abgeschlossen / *p = Projekt pendent

1) = Kredit von Fr. 95'000 genehmigt am 07.03.2021 + Zusatzkredit von Fr. 24'500 genehmigt am 30.05.2023

2) = Kredit von Fr. 180'000 genehmigt am 07.03.2021 + Zusatzkredit von Fr. 80'300 genehmigt am 30.05.2023 - Subventionsbeitrag der Gebäudeversicherung von Fr. 20'200

3) = Kredit von Fr. 55'000 genehmigt am 07.03.2021 + Zusatzkredit von Fr. 24'000 genehmigt am 30.05.2023

4) = Kredit von Fr. 595'000 genehmigt am 09.12.2021 - Beitrag der Gebäudeversicherung ans TLF von Fr. 282'260

5) = Nachtragskredit betreffend Ausbau EW zum genehmigten Projekt vom 05.12.2022

ANLAGENSPIEGEL 2023

Grundstücke & Liegenschaften	Bilanzkonto	Parz.-Nr.	Fläche in m2	Wiederbeschaffungswert	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibungen 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
Unbebaute Grundstücke (Landreserven)									
Wiese / Wald Bähnholz	1080.00	1205	9'153		11'000.00				11'000.00
Land Furtbach	1080.00	1065	1'459		545'000.00				545'000.00
Land Bällisleg	1080.00	834/835/837	21'922		150'050.00				150'050.00
Land Espigraben	1080.00	511	6'700		48'350.00				48'350.00
Land am Rheinweg	1080.00	1127	3'313		12'000.00				12'000.00
Land Altersweg, "Lindengarten"	1080.00	1442	3'187		1.00				1.00
Land Färberecker - Metten	1080.00	427	4'565		1'990'000.00				1'990'000.00
Land Wasen (angr. an Werkhof)	1080.00	1509/1511	2'534		870'000.00				870'000.00
Land Büel	1080.00	1736	178		14'000.00				14'000.00
Bebaute Grundstücke: keine									
Total Finanzvermögen					3'640'401.00	0.00	0.00	0.00	3'640'401.00
1401 Strassen / Verkehrswege									
Dreispliz Dorfmitte **	1401.00	687	792	86'843.50	31'989.20			7'997.00	23'992.20
Sanierung Ob. Bahnhofstr. / Furtbachstr.	1401.00	796/1680		366'085.95	347'477.50			9'652.00	337'825.50
Erschliessung Bächli- / Lindenstr.	1401.00	672/1641		25'707.42	23'779.04			643.00	23'136.04
Ausbau Chutzgässli	1401.00	650	650	50'724.90	49'456.90			1'268.00	48'188.90
Sanierung Hüttenbergstrasse	1401.00	841	841	120'060.45	119'543.60	516.85		4'802.00	119'258.45
1403 übrige Tiefbauten, allg. Haushalt									
Kompostierplatz Bällisleg **	1403.00	834/835	4'900	121'900.00	48'760.00			12'190.00	36'570.00
1403 übrige Tiefbauten, Eigenwirtschaftsbetriebe									
Erneuerung Pfählung Boosshafen	1403.10	Seefläche		113'345.80	21'434.20	91'911.60		2'834.00	110'511.80
1403 übrige Tiefbauten, Wasser									
Erschliessung Bächli- / Lindenstr., WV	1403.20	672/1641		5'961.90	5'604.42			119.00	5'485.42
Reservoir Iben / Hüttenberg **	1403.20	*67/204		1'305'223.90	565'568.12			37'705.00	527'863.12
San. Wasserleitung Hauptstr. 2013 **	1403.20	***		1'285'801.00	928'369.08			38'682.00	869'687.08
Ern. Wasserleitung Rheinweg 2015 **	1403.20	511/1642		119'264.10	90'565.32			3'623.00	86'942.32
Ersatz Wasserleitung Espigraben 2017	1403.20	534	534	153'919.70	141'606.53			3'078.00	135'828.53
Wasserleitung Ob. Bahnhofstr./Furtbach	1403.20	796/1680		168'773.11	155'271.73			3'375.00	151'896.73
Sanierung Hüttenbergstrasse, WV	1403.20	841/850/1656		241'962.45	247'687.40	14'460.25		4'839.00	237'123.45
1403 übrige Tiefbauten, Abwasser									
Kanalisation Ob. Bahnhofstr./Furtbach	1403.30	796/1680		40'057.98	36'853.50			801.00	36'052.50
1403 übrige Tiefbauten, Elektrizität									
Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021	1403.50	-		166'123.50	162'801.50			3'322.00	159'479.50
Ersatz MS-Anlage TS Unterdorf	1403.50			112'095.30	0.00	112'095.30		2'802.00	109'293.30
Sanierung Hüttenbergstrasse, EW	1403.50	841	841	79'771.85	79'771.85			1'595.00	78'176.85

Grundstücke & Liegenschaften	Bilanzkonto	Parz.-Nr.	Fläche in m2	Wiederbeschaffungswert	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibungen 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
1404 Hochbauten, allg. Haushalt									
Gemeindehaus inkl. Garage **	1404.00	*D1469	1'085	292'100.00	116'840.00			29'210.00	87'630.00
Werkhof **	1404.00	*D1411	2'401	210'900.00	84'360.00			21'090.00	63'270.00
Dorfmuseum	1404.00	473	243	1.00	1.00			0.00	1.00
Spritzenthaus	1404.00	706	453	1.00	1.00			0.00	1.00
Zivilschutzanlage	1404.00	669		1.00	1.00			0.00	1.00
Badehaus Burebadi	1404.00	529	3'201	1.00	1.00			0.00	1.00
Badehaus Meitlibadi	1404.00	559	2'478	1.00	1.00			0.00	1.00
1404 Hochbauten, Eigenwirtschaftsbetriebe									
Fernwärmebetrieb	1404.10	*D1411		509'174.95	432'180.70			15'435.00	416'745.70
1404 Hochbauten, Elektrizität									
Erschliessung Bächli- / Lindenstrasse	1404.50	672/1641		17'574.80	15'976.76			533.00	15'443.76
Trafostation Höfen	1404.50	*1719		248'309.96	225'737.38			7'525.00	218'212.38
Verkabellung Hüttenberg-Freihof	1404.50			75'200.30	66'085.59			2'279.00	63'806.59
Ersatz off. Verteilkabinen	1404.50	-		97'978.20	92'040.20			2'969.00	89'071.20
Trafostation Saad	1404.50	1134	40	155'393.95	145'976.15			4'709.00	141'267.15
Leitungsnetz, Ausgaben 2020	1404.50	-		113'105.95	106'319.71			2'262.00	104'057.71
1406 Mobilien VV									
Unterflurcontainer/Land am Brüggliweg	1406.00	759	577	49'019.23	42'892.23			6'127.00	36'765.23
1406 Mobilien VV, Eigenwirtschaftsbetriebe									
Anschaffung Tanklöschfahrzeug	1407.16			267'366.95	322'862.55			17'824.00	249'542.95
1407 Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege									
Staadstrasse (Kosten 2013 - 2021)	1407.01	526		83'714.19	83'714.19				83'714.19
Ausbau Staderstrasse	1407.01	526		54'940.40	0.00	54'940.40			54'940.40
Sanierung Brücke Rheinweg	1407.01			38'459.45	0.00	38'459.45			38'459.45
Sanierung Häckweg	1407.01			88'457.75	0.00	88'457.75			88'457.75
Sanierung Freudenfelsweg	1407.01	1650		222'170.15	14'370.80	207'799.35			222'170.15
1407 Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten, Eigenwirtschaftsbetriebe									
Erweiterung Warmeverbund	1407.13			115'378.15	1'274.65	215'303.50	101'200.00		115'378.15
1407 Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten, Wasser									
Transportleitung Reservoir Chützassli	1407.23			10'553.40	0.00	10'553.40			10'553.40
Ausbau Staderstrasse, VV	1407.23			5922.50	0.00	5922.50			5922.50
Sanierung Häckweg, VV	1407.23			112'820.05	0.00	112'820.05			112'820.05
Sanierung Freudenfelsweg, VV	1407.23	740/1650		26'1510.05	12'333.20	249'176.85			261'510.05

Grundstücke & Liegenschaften	Bilanzkonto	Parz.-Nr.	Fläche in m ²	Wiederbeschaffungswert	Bilanzwert per 01.01.2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibungen 2023	Bilanzwert per 31.12.2023
1407 Anlagen im Bau, Mobilien, Wasser									
Smart Grid / Smart Metering, Wasser	1407.26	-	-	17'563.06	0.00	17'563.06			17'563.06
1407 Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten, Abwasser									
Ausbau Staderstrasse	1407.33			9'859.60	0.00	9'859.60			9'859.60
1407 Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten, Elektrizität									
Sanierung Freudenleisenweg	1407.53	1650		94'271.60	6'055.40	88'216.20			94'271.60
Transportleitung Reservoir Chrüzgässli	1407.53			7'434.40	0.00	7'434.40			7'434.40
Sanierung Häckliweg	1407.53			57'431.20	0.00	57'431.20			57'431.20
Ersatz Freileitung Stiergarten	1407.53			268'014.30	0.00	268'014.30			268'014.30
Ausbau Staderstrasse	1407.53			4'635.00	0.00	4'635.00			4'635.00
Trafostation Fehlhalde	1407.53			231'561.05	0.00	242'979.90	11'418.85		231'561.05
1407 Anlagen im Bau, Hochbauten, Elektrizität									
Trafostation Mettlen	1407.54	427		136'298.03	135'836.88	461.15			136'298.03
1407 Anlagen im Bau, Mobilien, Elektrizität									
Smart Grid / Smart Metering, E/W	1407.56	-		280'006.35	195'592.15	84'414.20			280'006.35
1427 übrige immaterielle Anlagen in Realisierung, Abwasser									
Generelles Entwässerungsprojekt	1427.30	-		201'647.85	161'078.70	40'569.15			201'647.85
1429 übrige immaterielle Anlagen, allg. Haushalt									
Quartierplanung / Rev. Baureglement **	1429.00	-		185'983.85	77'886.30			19'472.00	58'414.30
Total Verwaltungsvermögen			0	9'108'384.48	5'395'958.43	2'263'626.61	427'930.85	268'762.00	6'962'892.19
Gesamttotal			0	9'108'384.48	9'036'359.43	2'263'626.61	427'930.85	268'762.00	10'603'293.19

* Land im Baurecht

** Abschreibungen gemäss Verordnung des RR 131.21 § 63 Abs. 5

*** Parz.-Nr. 423/424/643/670/686/703/741/1632/1633/1635/1645

GELDFLUSSRECHNUNG

Politische Gemeinde Eschenz

	2023	2022
	CHF	CHF
Bezeichnung		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-233'614.71	1'681'205.99
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	268'762.00	234'066.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-2'10'10.00	-10'530.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve (TG nicht relevant)	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	-1'543'813.64
Aufwertung VV (-) (TG nicht relevant)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-279'507.05	-386'587.16
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	437'752.33	-479'486.71
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	818'464.77	-22'766.52
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-35'008.00	29'866.33
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-293'340.77	207'611.09
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	-33'500.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	662'498.57	-323'934.62
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	633'484.85	135'977.90
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-2'259'580.61	-1'344'682.95
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-1'626'095.76	-1'208'705.05
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	400'000.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	400'000.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'626'095.76	-808'705.05
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-712'062.14	-201'514.70
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-64'065.65	-15'996.81
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-776'127.79	-217'511.51
Total Geldfluss	-1'739'724.98	-1'350'151.18
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	3'594'798.90	4'944'950.08
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	1'855'073.92	3'594'798.90
<i>Kontrollrechnung Differenz Geldfluss</i>	0.00	0.00

Vollständigkeitserklärung zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2023

der politischen Gemeinde Eschenz

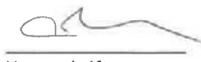
an das Rechnungsprüfungsorgan

Wir bestätigen nach bestem Wissen die unten aufgeführten Auskünfte, die wir Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Prüfung der Jahresrechnung 2023 bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang gegeben haben. Im Übrigen ist uns bekannt, dass es uns obliegt, die Jahresrechnung zu erstellen und dass wir für sie verantwortlich sind.

1. Die Jahresrechnung entspricht den geltenden rechtlichen Vorschriften und ist in diesem Sinne frei von wesentlichen falschen Darstellungen (wozu nebst fehlerhafter Erfassung, Bewertung, Darstellung oder Offenlegung auch unterlassene Angaben gehören können).
2. In der Ihnen vorgelegten Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sind alle Geschäftsvorfälle erfasst, die für das genannte Geschäftsjahr buchungspflichtig sind. Den zuständigen Personen ist Weisung erteilt worden, Ihnen die Bücher und Belege sowie alle übrigen Unterlagen zur Gemeinderechnung vollständig zur Verfügung zu stellen.
3. In der von Ihnen geprüften und von uns unterzeichneten Jahresrechnung sind alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen berücksichtigt.
4. Allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen ist bei der Bewertung und der Festsetzung der Wertberichtigung und der Rückstellung genügend Rechnung getragen worden.
5. Andere Verträge, Rechtsstreitigkeiten oder andere Auseinandersetzungen, die für die Beurteilung der Jahresrechnung der politischen Gemeinde Eschenz von wesentlicher Bedeutung sind, bestanden nicht.
6. Wir haben Ihnen die Ergebnisse unserer Einschätzung des Risikos einer wesentlichen falschen Darstellung in der Jahresrechnung mitgeteilt. Wir bestätigen Ihnen, dass uns keine (tatsächlichen oder vermuteten) dolosen¹ Handlungen bekannt sind, in die Mitglieder des Gemeinderates oder Mitarbeitende mit einer wesentlichen Funktion innerhalb der internen Kontrolle involviert sind.
7. Uns sind keine Anschuldigungen über dolose Handlungen bekannt, die einen wesentlichen Einfluss auf die Jahresrechnung haben könnten.
8. Alle bis zum Zeitpunkt der Beendigung Ihrer Prüfung bekannt gewordenen und bilanzierungspflichtigen Ereignisse sind in der vorliegenden Jahresrechnung angemessen berücksichtigt.
9. Wir haben alle vertraglichen Vereinbarungen und gesetzlichen Vorschriften (z.B. Mehrwertsteuern, Sozialversicherungen) eingehalten, deren Nicht-Erfüllung eine wesentliche Auswirkung auf die Jahresrechnung haben könnten.
10. Alle bis zum Zeitpunkt der Gemeindeversammlung bekannt werdenden und bilanzierungspflichtigen Ereignisse werden wir Ihnen unverzüglich mitteilen.

Eschenz, 08.04.2024
Ort und Datum


Unterschrift
Behörde


Unterschrift
Finanzverwaltung

Beilagen:

- Unterzeichnete Jahresrechnung

¹ Oberbegriff für Bilanzmanipulation, Bilanzfälschung, Veruntreuung, Unterschlagung und alle anderen vorsätzlich durchgeführten Handlungen zum Nachteil der Körperschaft

Bericht der Rechnungsprüfungskommission (RPK) zur eingeschränkten Revision an den Gemeinderat der Gemeinde Eschenz

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung) der Gemeinde Eschenz (inkl. Wasser und Elektra) für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist eine Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der Gemeinde Eschenz vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der internen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir auf keine Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht den rechtlichen Grundlagen entspricht.

Eschenz, 11. April 2024

Rechnungsprüfungskommission Eschenz



Bleuler Manuela



Hofmann Ronald



Metzger Eveline



Winiger Gregor



Maier Marco

Traktandum 5 – Botschaft

Elektrizitätswerkreglement mit Anhängen

Das EW-Reglement mit Anhängen ist auf der Webseite der Gemeinde oder am Schalter der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Das heute gültige EW-Reglement stammt aus dem Jahr 1986. Im Zuge der Energiepolitik 2050 unterliegt das Elektrizitätswerk grossen reglementarischen Veränderungen. Aus diesem Grunde ist das EW-Reglement den gesetzlichen Bestimmungen angepasst worden.

Um künftig besser auf gesetzliche Änderungen reagieren zu können, wird das neue Vertragswerk in drei Teilbereiche gegliedert – diese sind:

Elektrizitätswerkreglement und Anhänge		
01.00 Reglement Elektrizität	02.00 Reglement EEA	03.00 Beitrags- und Gebührenreglement
Anhang zum Reglement Elektrizität	Anhang zum Reglement EEA	
01.01 Abgrenzung Netzan- schluss NE7	02.01 Projektierung + Betrieb	
01.02 Weisungen Neuanschluss	02.02 Messvarianten	Bestehend
01.03 Baustromanschluss	02.03 ZEV	
01.04 Lastoptimierung / Sper- rungen	02.04 NA-Schutz	
01.05 Ladestationen	02.05 Speicheranlagen	

Der Reglementsentwurf ist dem Departement für Inneres und Volkswirtschaft zur Vorprüfung vorgelegt worden. Die Informationsveranstaltung am 11. März 2024 war gut besucht. Die Rückmeldungen sind eingearbeitet worden.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung dem neuen Elektrizitätswerkreglement zuzustimmen.

Notizen

Notizen



Gemeinde Eschenz



Umschlagfotos von Kathi Hermann Photography, Eschenz

Hauptstrasse 88, 8264 Eschenz

Tel. 058 346 00 77

gemeinde@eschenz.ch

www.eschenz.ch